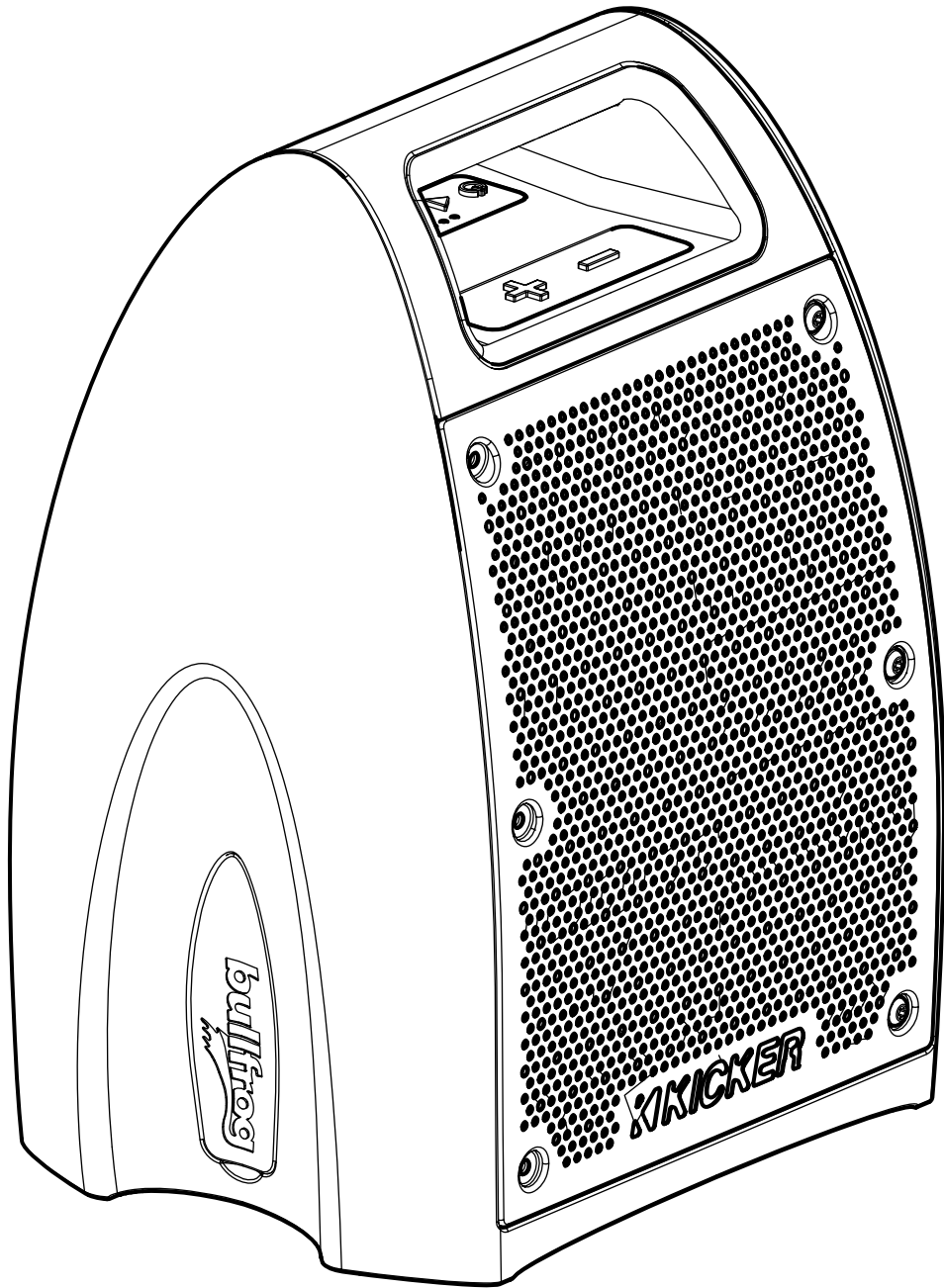


KICKER®

BF400

*Owner's Manual
Manual del Propietario
Manuel d'utilisation*

bullfrog



User Manual for
KICKER Bullfrog Series Audio Systems

Manual del Propietario para los
Sistemas de Audio de la Serie KICKER Bullfrog

Manuel d'utilisation
des systèmes audio KICKER Bullfrog

Introduction	2
Hardware Overview	3
Status Indicators	3
Connections	4
Controls	5
Hardware Operation	6
Bluetooth Mode	6
FM Mode	8
AUX Mode	8
Auto Turn-Off & Reset	9
KICKER Connect App	10
Troubleshooting	16
Specifications	45
Safety/Warranty	46

Introducción	2
Descripción del hardware	17
Indicadores de estado	17
Conexiones	18
Controles	19
Funcionamiento del Hardware	20
Modo Bluetooth	20
Modo FM	22
Modo AUX	22
Apagado automático y reajuste	23
Aplicación KICKER Connect	24
Solución de problemas	30
Especificaciones	45
Seguridad / Garantía	46

Introduction	2
Présentation du matériel	31
Indicateurs d'état	31
Branchements	32
Commandes	33
Fonctionnement du matériel	34
Mode Bluetooth	34
Mode FM	36
Mode AUX	36
Arrêt et réinitialisation automatiques	37
Appli KICKER Connect	38
Dépannage	44
Spécifications	45
Sécurité / Garantie	46

Introduction | Introducción

Congratulations! You are the proud new owner of a KICKER Bullfrog audio system. Whether tailgating before the game, creating some ambience for that date you've brought home, or just relaxing in your natural habitat, the KICKER Bullfrog is ready to hop along life with you! The BF400 features:

- KICKER Connect - Our mobile application for unlocking and controlling all the powerful features of your Bullfrog.
- 360° Sound - Speakers on both sides supply sound for the whole room!
- Double-Kick™ - Need more juice? Pair two BF400's! Use KICKER Connect, or hardware settings, to add another Bullfrog to your chorus.
- IP66 Certification - On your boat, at the lake or in your back yard, the Bullfrog is certified tough. Now you can play what you want - anywhere you want.
- 100' Bluetooth® Range - Anywhere you go, the fun goes with you. A 100 foot Bluetooth range lets you walk everywhere around the party without missing a note.

With sound so good you just might croak, the BF400 licks the competition.

¡Felicitaciones! Es el nuevo y orgulloso dueño de un sistema de audio Bullfrog de KICKER. Ya sea si se reúne con amigos antes del partido, crea un ambiente especial para la cita que llevó a su casa o, simplemente, se relaja en su hábitat natural, ¡el sistema Bullfrog de KICKER está listo para acompañarlo en todo momento! El BF400 incluye:

- KICKER Connect: nuestra aplicación móvil para desbloquear y controlar todas las poderosas funciones de su Bullfrog.
- Sonido de 360°: ¡los altavoces en ambos lados ofrecen sonido a todo el ambiente!
- Double-Kick™: ¿Necesita más potencia? ¡Conecte dos BF400! Utilice KICKER Connect, o las configuraciones del hardware, para agregar otro Bullfrog a su coro.
- Certificación IP66: en su bote, en el lago o en su patio trasero, el Bullfrog cuenta con una certificación que prueba su resistencia. Ahora puede reproducir lo que quiera, donde quiera.
- Rango Bluetooth® de 100 pies: la diversión lo acompañará adonde vaya. Un rango Bluetooth de 100 pies le permite caminar por todos lados en una fiesta sin perder ni una nota.

Con un sonido tan sorprendente que lo puede estremecer, el BF400 supera a la competencia.

Félicitations ! Vous êtes le fier nouveau propriétaire d'un système audio KICKER Bullfrog. Que vous fassiez la fête avant un match, créez une ambiance pour une soirée intime à la maison, ou souhaitez simplement vous détendre dans votre quotidien, le système KICKER Bullfrog vous aidera à animer votre vie ! Le système BF400 comprend :

- KICKER Connect - Notre application mobile pour déverrouiller et contrôler toutes les puissantes fonctionnalités de votre Bullfrog.
- Son 360° - Des haut-parleurs des deux côtés pour sonoriser la pièce entière !
- Double-Kick™ - Vous avez besoin de plus de puissance ? Jumelez deux BF400 ! Utilisez KICKER Connect, ou les paramètres de votre matériel, pour ajouter un autre Bullfrog à votre chœur.
- Certifié IP66 - Utilisez votre Bullfrog sur votre bateau, au bord d'un lac ou sur votre terrasse, sa robustesse est certifiée. Vous pouvez désormais écouter ce que vous voulez, partout où vous le souhaitez.
- Portée Bluetooth® de 30 m - Où que vous alliez, le fun vous accompagne. Une portée Bluetooth® de 30 mètres vous permet de faire le tour de la fête sans manquer une note.

Avec un son qui vous donne envie de chanter, le BF400 écrase ses concurrents.

Status Indicators

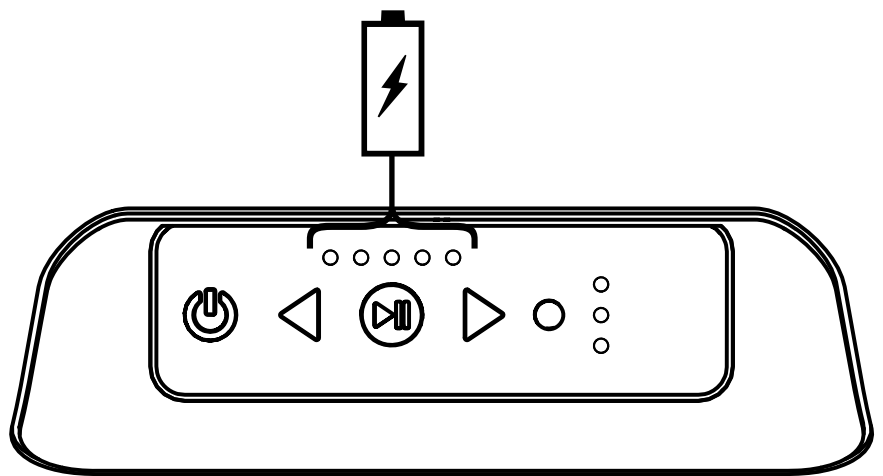
The KICKER BF400 uses light indicators to acknowledge changes in settings, modes, and input response. If no action can be taken, such as decreasing volume when at minimum, or pressing **FWD/BACK** while in AUX mode, there will be no response.

Battery Status:

Battery status is indicated with 5 white LEDs on top of the BF400, above the **PLAY/PAUSE** button. These LEDs will also indicate Double-Kick mode (see [Page 6](#)). To show current battery status, press any button while the BF400 is powered on. Status display will end after 5 seconds. Remember to charge the BF400 for 6 hours before first use. Charging is complete when Battery LEDs stop counting and turn off.

BATTERY STATUS LEDs (1-5)

All Solid	>80%
4 Solid	60%–80%
3 Solid	40%–60%
2 Solid	20%–40%
1 Solid	<20%
1 Blinking	<10%
Counting Up	Battery Charging



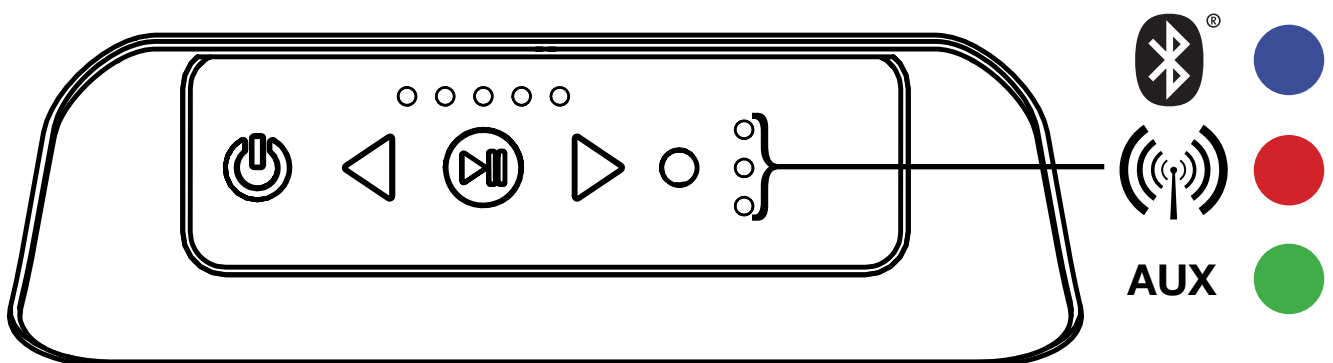
Input Status:

Audio input status is indicated with one of three colored LEDs, located next to the **SOURCE/PAIRING** button. These LEDs will change color with the source:

Bluetooth - Blue

FM Radio - Red

Auxiliary Input - Green



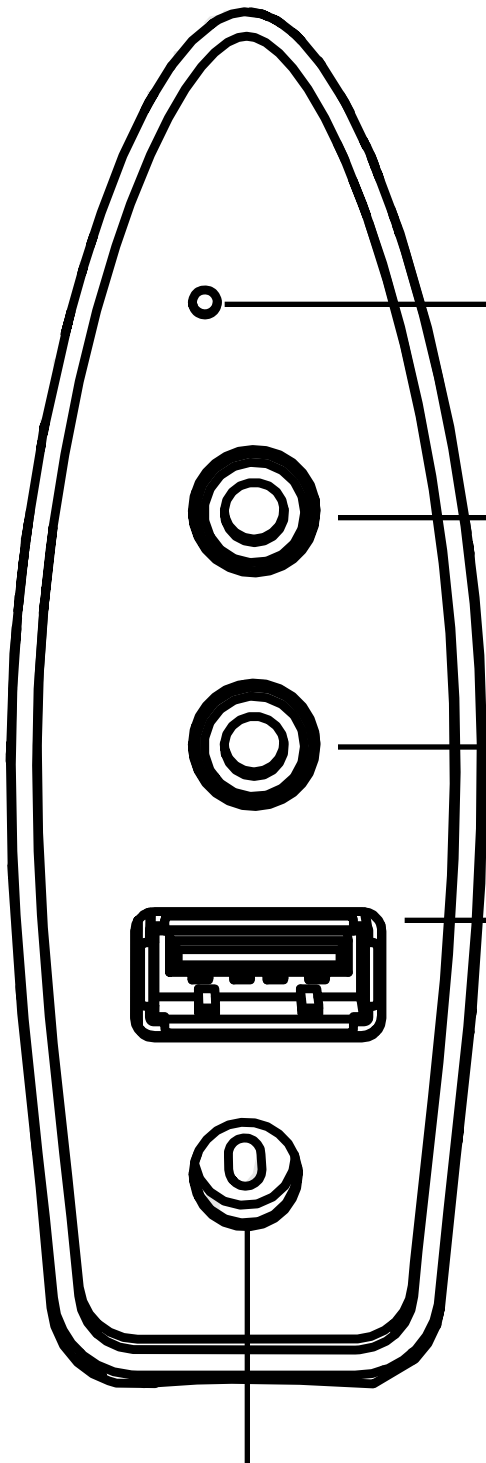
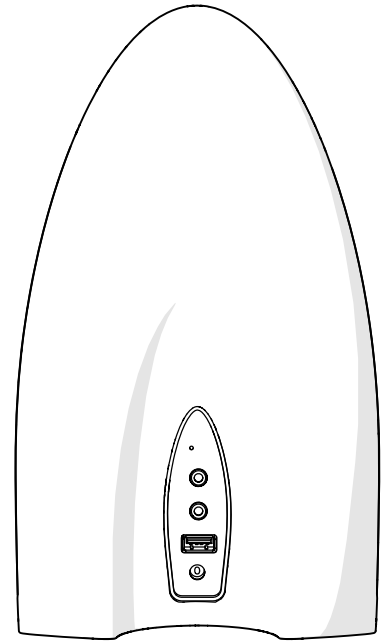
LED status indicators:

- illuminated when the BF400 is powered on
- solid when input source is set
- flashes blue when in Bluetooth pairing mode
- blinks when receiving commands
- breathes slowly when audio is paused or muted

Connections

The KICKER BF400 has multiple hardware connections to accommodate any audio application, indoors and outdoors.

Peel back the protective covering located on the side of the BF400 to access the hardware panel. Remember to replace it when finished. When operating near water or other risky areas, you are solely responsible for maintaining the water-resistant integrity of the BF400. All connections should be removed and the cap should be tightly secured.



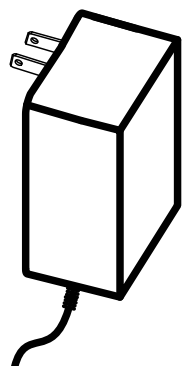
Hardware reset

External Antenna - Attach the included FM radio antenna to increase the radio range. For best results, place the antenna wire as high as possible.

Line In - Provides audio input via 3.5mm connection with AUX input mode.

USB Charge Bank - The USB Type A connection on the BF400 acts as a power bank to charge your external devices when the BF400 is on, or DC power is connected. It is also used to update the firmware. Charging current up to 2.1A.

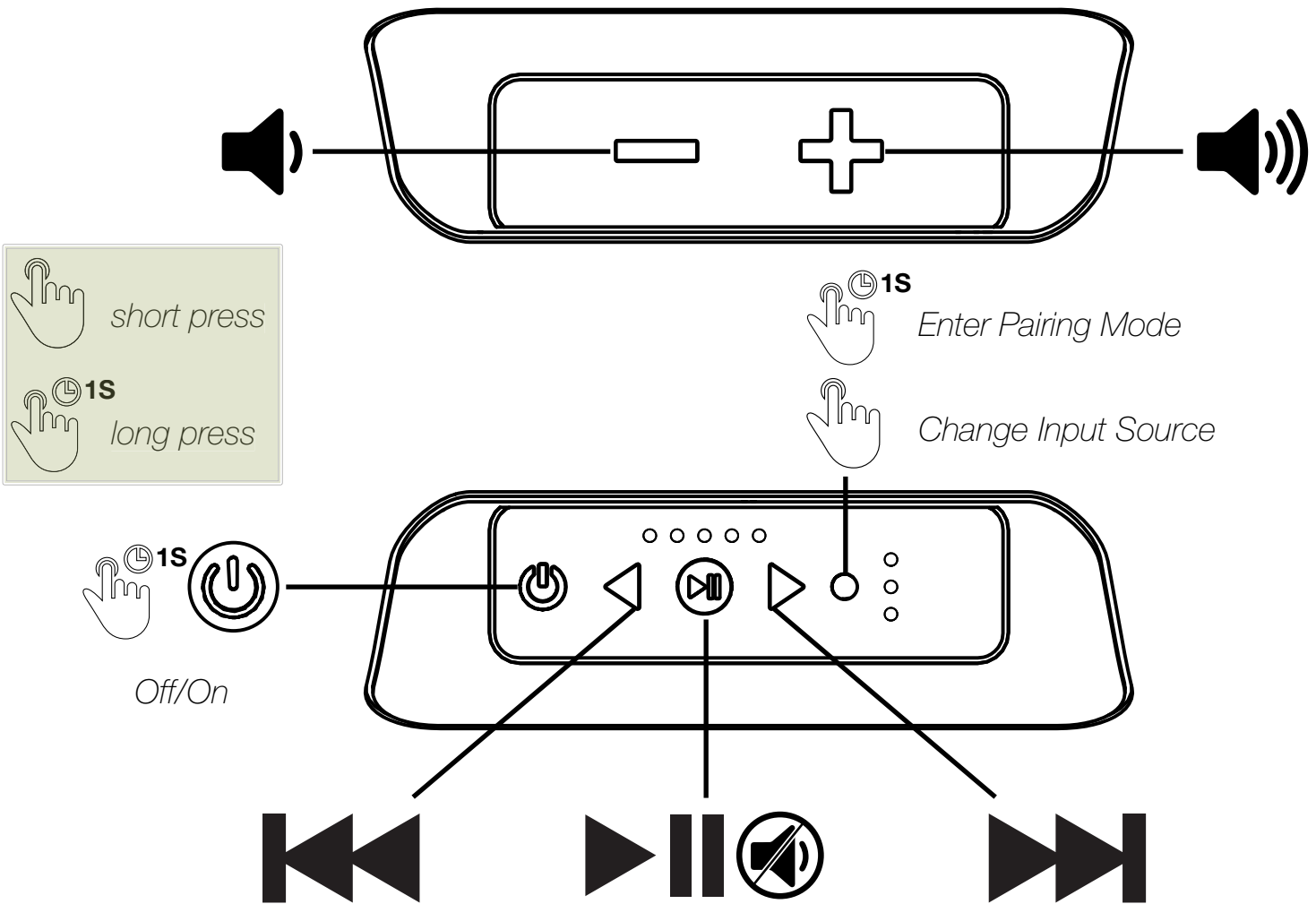
DC Power - Power input using included wall-wart power supply. Use only a KICKER-approved power supply and the included power adapters.



Controls

The KICKER BF400 controls and buttons will have different functions depending on the input mode, and whether a short or long press is used. Some buttons are inactive in certain modes, such as FWD/BACK while in AUX mode.

Controls at a glance



Short Press - Show Battery Status (while on)
Long Press - Power On/Off



Increase Volume



Decrease Volume



Short Press - Previous Track or Previous Radio Preset
Long Press - Rewind or Seek Backwards to available FM station



Short Press - Next Track or Next Radio Preset
Long Press - Fast Forward or Seek Forward to available FM station



Short Press - Play/Pause or Mute
Very Long Press (10s) - Software Reset (FM Presets are retained)



Short Press - Change Input Source
Long Press - Enter Bluetooth Pairing Mode

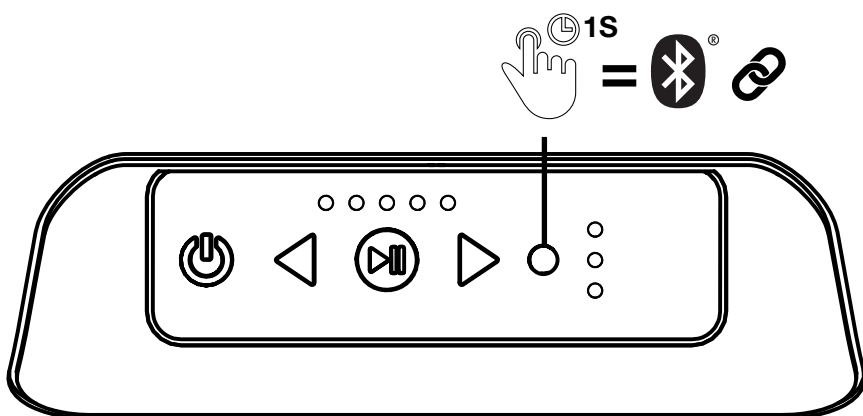
Bluetooth

The KICKER BF400 supports audio input via Bluetooth transfer protocol. It will remember and auto-connect with up to 5 audio devices. Use a software reset to wipe the auto-connect list, or pair more devices to bump the last one off.

Enter Pairing mode by performing a long press (1 second) of the **SOURCE** button while the speaker is powered on. The **Blue** source LED will flash while in pairing mode for up to 2 minutes, then time-out. You may also exit pairing mode by pressing the **SOURCE** button.

When the BF400 enters Bluetooth mode, it will automatically begin to search for and connect with the last connected device. If that device is not found, it will continue to search for the other saved connections until a connection is established.

When in Bluetooth Pairing mode, the Bullfrog will display as "BF400 KICKER" on your Bluetooth device.



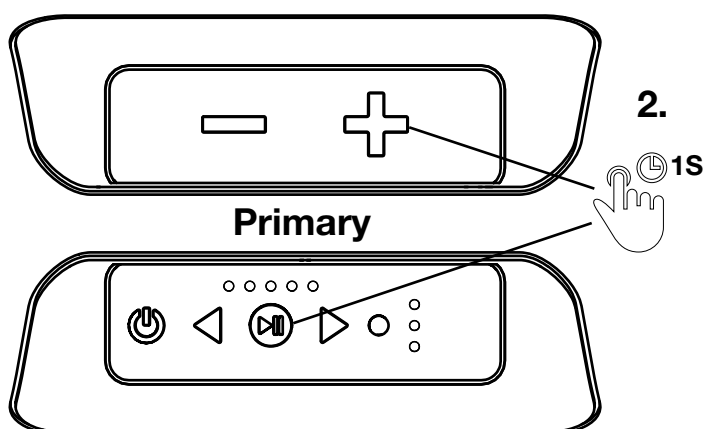
Double-Kick Mode:

Double-Kick allows you to play your audio through two Bullfrogs. One Bullfrog, the Primary, will broadcast the audio to the Secondary Bullfrog. Audio and EQ settings applied by the Primary Bullfrog, or KICKER Connect app, will be mirrored on the Secondary Bullfrog. Double-Kick mode is compatible with all audio input sources. You may enter Double-Kick mode by using the KICKER Connect app, or manually with the following button sequence.

1. Pair Bluetooth device with Primary Bullfrog

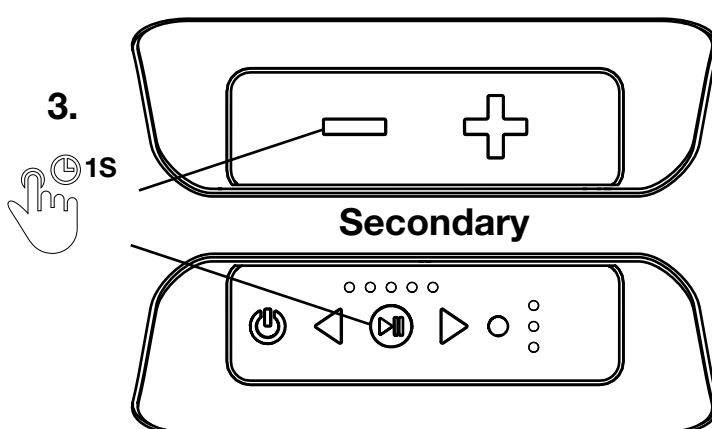
2. Setup Primary Speaker

Press & Hold **Play/Pause** and '+' on Primary Bullfrog. The battery LEDs will indicate [Primary mode](#) with an inside-out pattern.



3. Setup Secondary Speaker

Press & Hold **Play/Pause** and '-' on Secondary Bullfrog. The battery LEDs will indicate [Secondary mode](#) with an outside-in pattern.

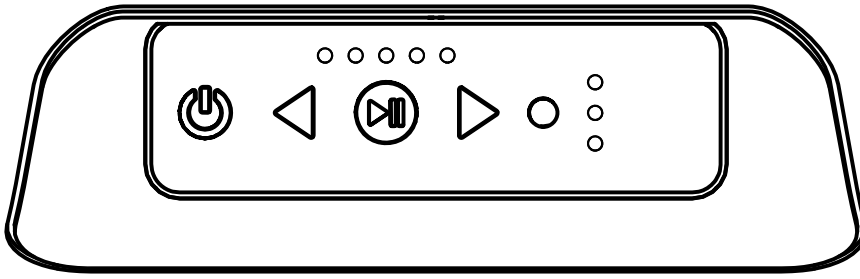


When successful, the Primary Bullfrog should have a solid Blue LED. The Secondary Bullfrog should have all input source LEDs solid. Any volume changes made on one Bullfrog will effect the other. Press the **SOURCE** button, or turn the Bullfrog off, to exit Double-Kick mode.

Double-Kick Status:

Double-Kick mode is indicated by one of two LED patterns across the Battery Status LEDs, depending on if the Bullfrog is in Primary mode or Secondary mode.

These indicators will only be in effect while establishing the connection between Bullfrogs.

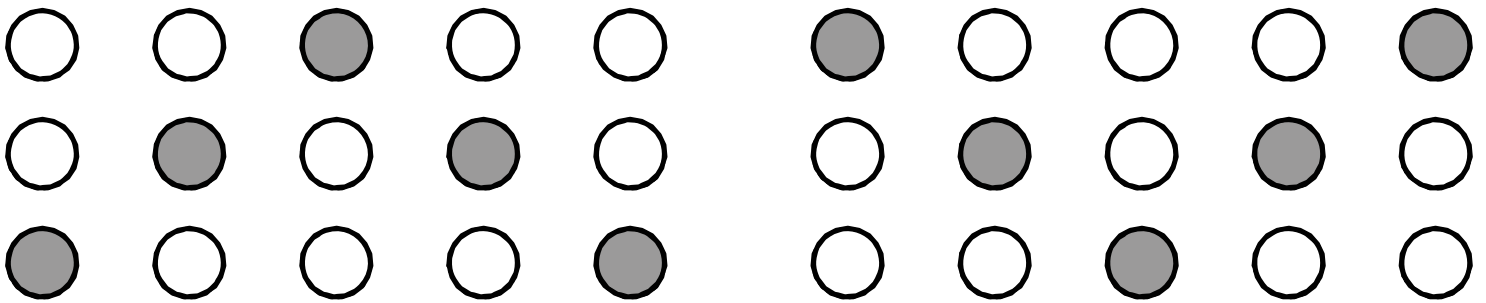


Primary BF400

Secondary BF400

Outward Sequence

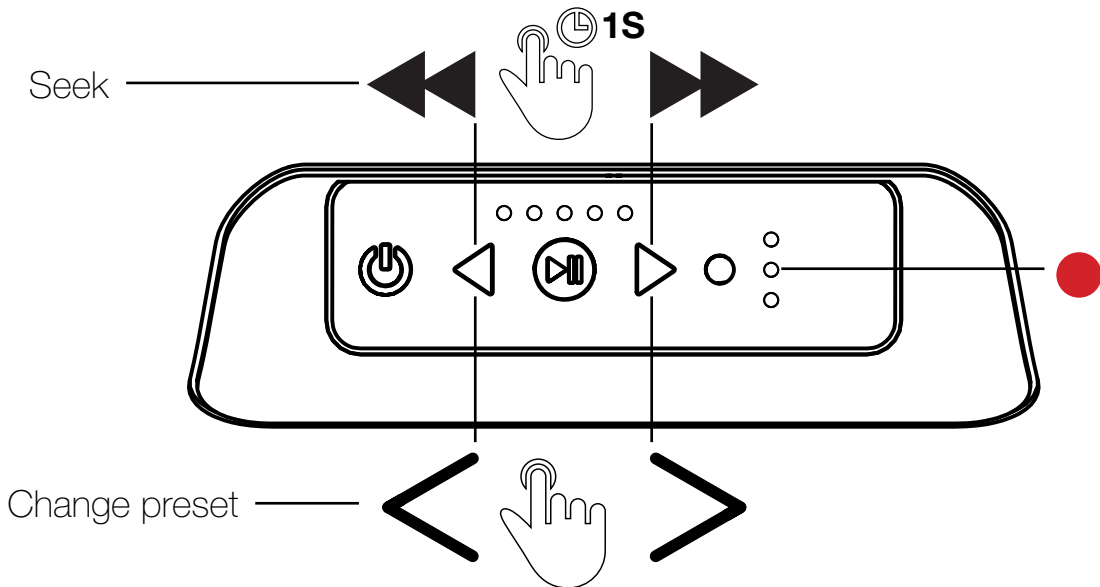
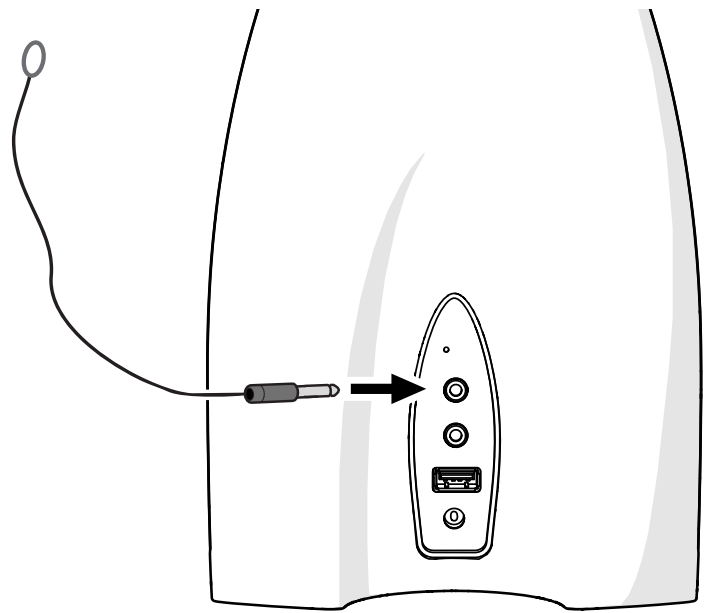
Inward Sequence



FM Radio

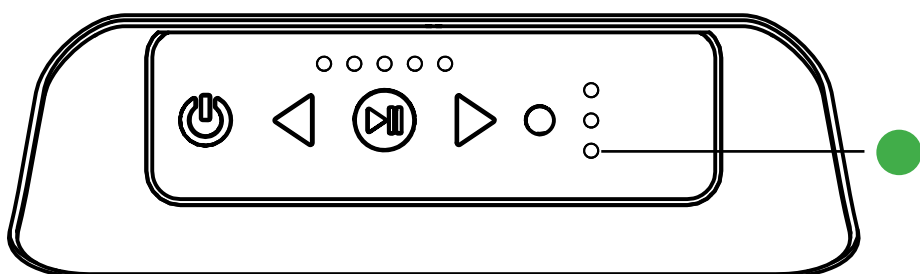
The KICKER BF400 features FM Radio with the ability to save station presets using the KICKER Connect app. It will always resume your last FM channel. To increase the range of available radio stations, connect the included external antenna to the Ext Ant jack on the BF400, above the Line-In. FM Radio is available without the external antenna, but, for best results, use the external antenna with as much elevation as possible.

Enter FM Radio mode by short pressing the **SOURCE** button until the red LED is selected. Use the KICKER Connect app to tune to specific frequencies, or save stations to Preset.



AUX

The KICKER BF400 features auxiliary audio input via the 3.5mm (1/8") input jack located on the hardware panel. Enter AUX mode by short pressing the **SOURCE** button until the green LED is selected. When using an external audio device, it is best to turn up the volume or gain on the audio source to the highest level possible without distortion, then adjust the BF400 volume as needed.



Auto Turn-off:

If no audio is detected for 10 minutes, the Bullfrog will turn off automatically while in Bluetooth and AUX modes. Auto Turn-off is disabled in FM Radio, or while using the USB Charge Bank.

Hardware Reset:

A hardware reset allows the speaker to recover from unexpected issues. If the speaker becomes unresponsive, momentarily press the reset button on the side of the speaker using a paperclip.

Factory Reset:

Factory reset restores the speaker back to the way it was shipped to you. This can be useful to reset the equalizer and volume levels to default, and can help resolve issues with Bluetooth, FM radio, or with the Kicker Connect app. To perform a factory reset, turn the speaker on and press and hold the Play button for 10 seconds, or until the LEDs turn off.

KICKER CONNECT APP

The KICKER Connect application for iOS and Android mobile devices will unlock the full potential of your Bullfrog audio system. With the KICKER Connect app, you can tune the FM radio and save/load station presets, use EQ presets or make your own adjustment, perform hardware tasks like a factory reset, and much more! Download the app from the Apple Store or Google Play for free, install it and get started right away.



tap one



Connect with Bluetooth LE:

The KICKER Connect app uses Bluetooth LE to connect to your Bluetooth device, a Low Energy transfer protocol that does not stream audio, but still gives you control of your Bullfrog, so you can make changes to settings or initiate Double Kick independent of pairing your audio device with the Bullfrog.

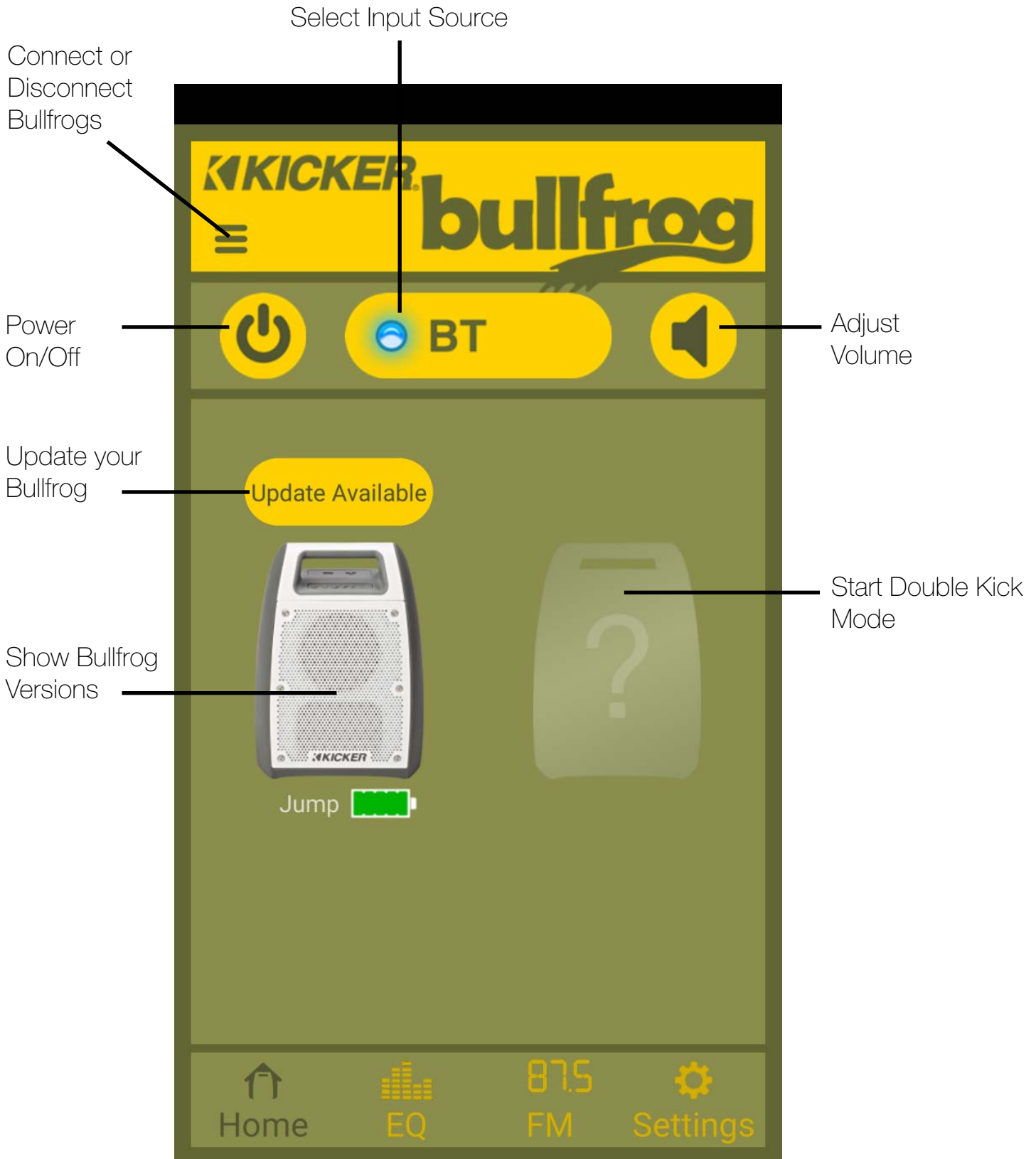
You will automatically be prompted to connect with a Bullfrog when you open KICKER Connect. You can also click the menu at the top left of the Connect App Home screen to access this window.



HOME Screen:

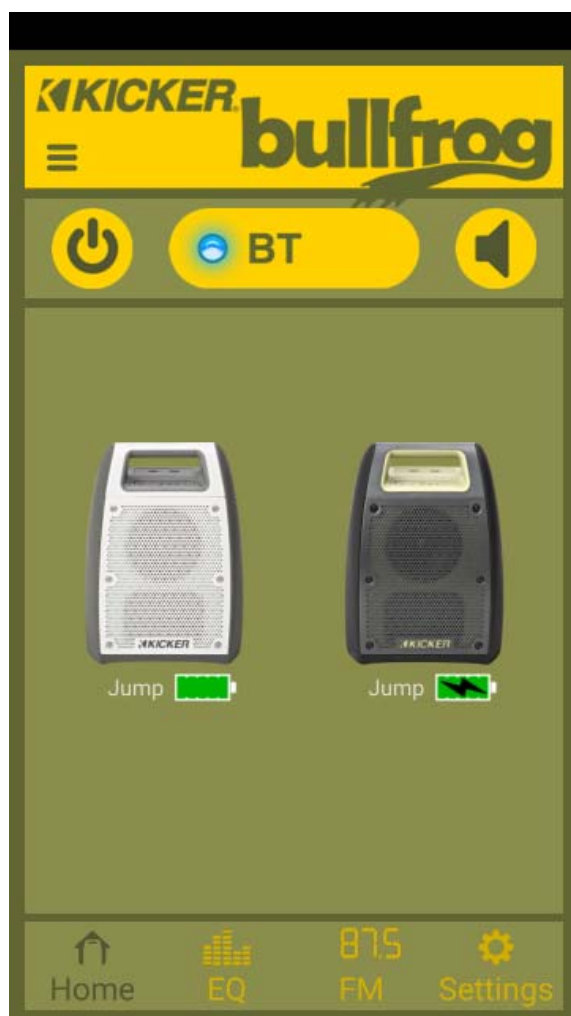
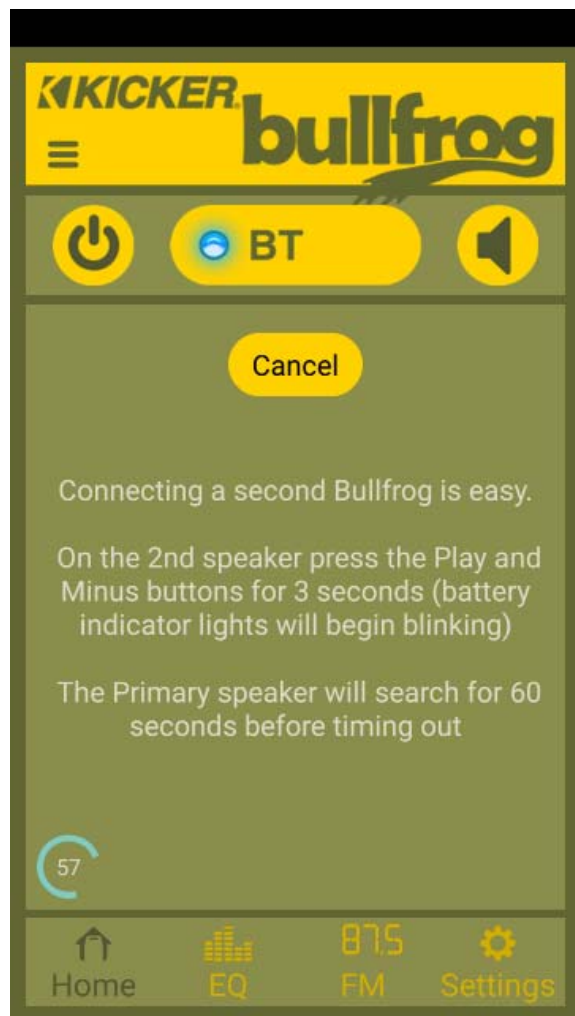
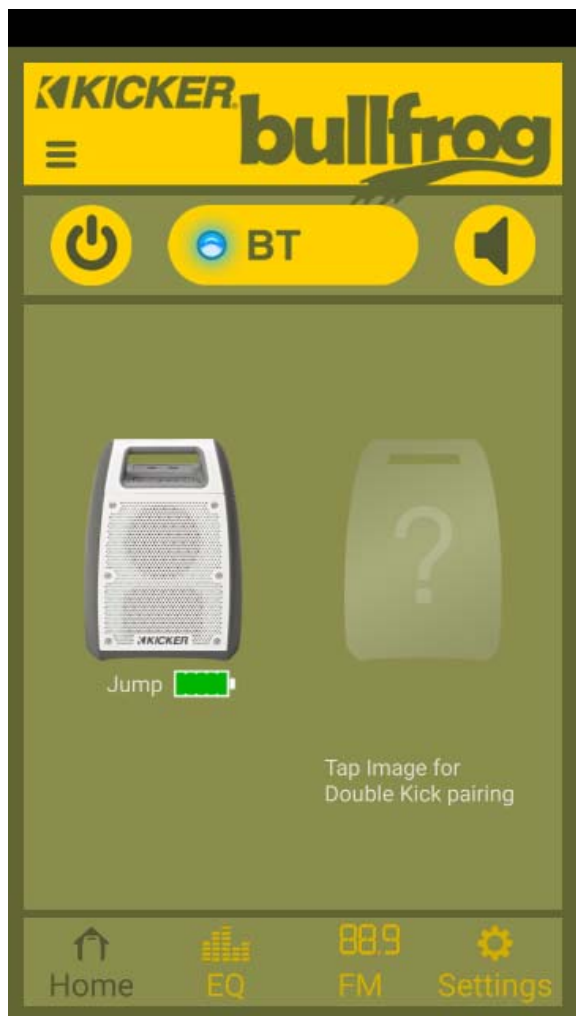
At any time and from any screen, you can use KICKER Connect to change input sources, adjust the volume, or turn the Bullfrog on and off.

From the Home screen, you can check the battery life and versions of your Bullfrogs, initiate updates, or use Double Kick to play audio through two Bullfrogs via Bluetooth. If you are using Double Kick, any EQ or volume adjustments will be mirrored to the secondary Bullfrog. No matter what input source you're using, BT, AUX, or FM, Double Kick is available to use.



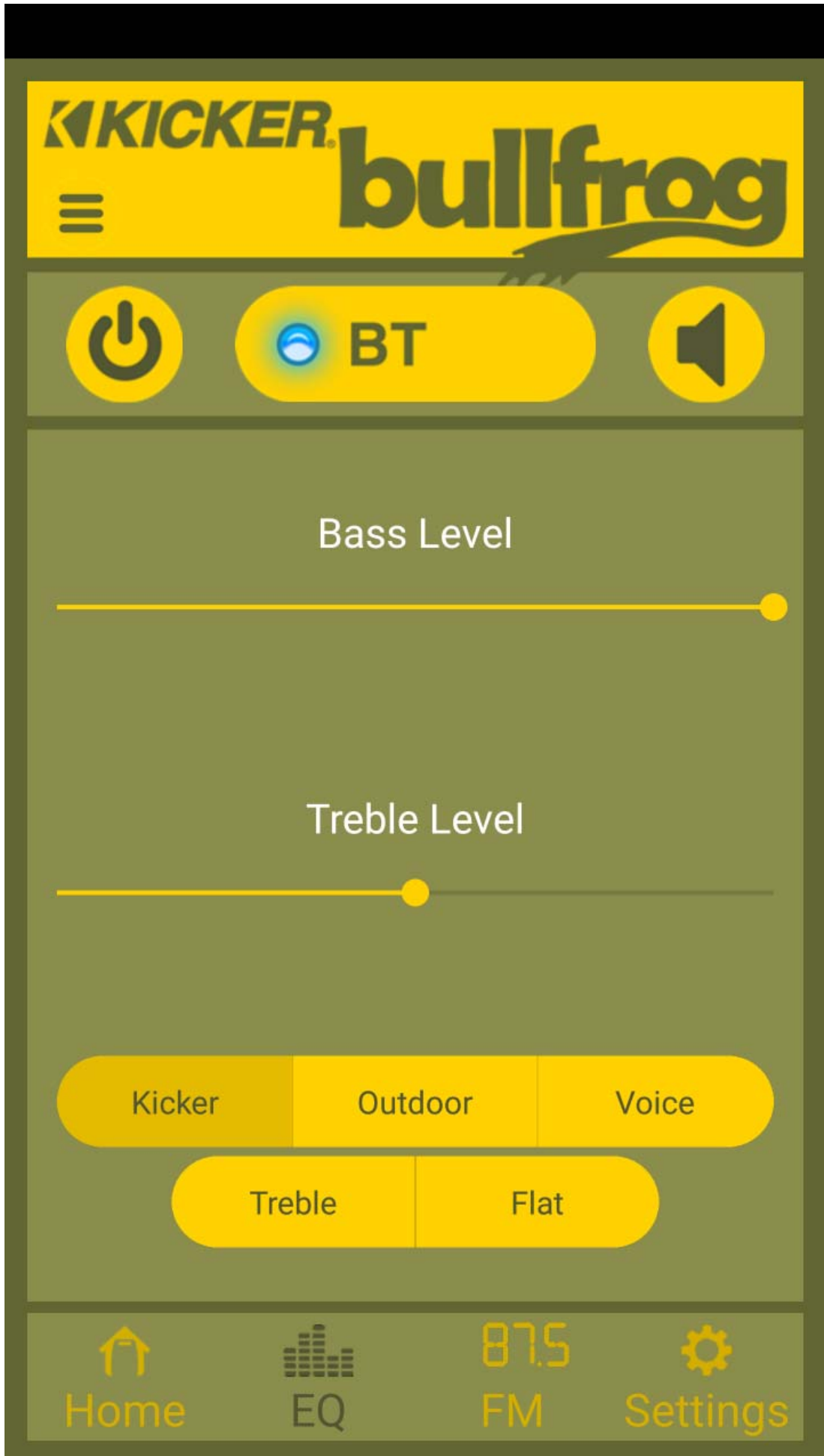
Double Kick:

You may initiate Double Kick at any time from the Home screen by tapping the empty silhouette of a Bullfrog. This will place the Primary Bullfrog in connect mode, where it will wait 60 seconds for the Secondary Bullfrog to be initialized before time out. Make sure both Bullfrogs are turned on and that you are both paired and connected with the Primary Bullfrog. Follow the on-screen instructions to complete KICKER Double Kick.



EQ Screen:

The EQ Screen features 5 equalizer presets: KICKER (The House Special), Outdoor, Voice, Treble, and Flat. You may also adjust the Bass and Treble sliders manually. These settings are subjective, but are quick and easy to adjust on the fly, so don't hesitate to pull up the EQ and tap a preset or make a quick slide adjustment.



FM Radio Screen:

Use the single arrows to make fine frequency adjustments, and the double arrows to seek the next station. You may also hold and slide up and down on the frequency band to dial in a station (Android only). Press and hold a preset button to save that station to preset. Quick press the preset buttons to load saved stations.

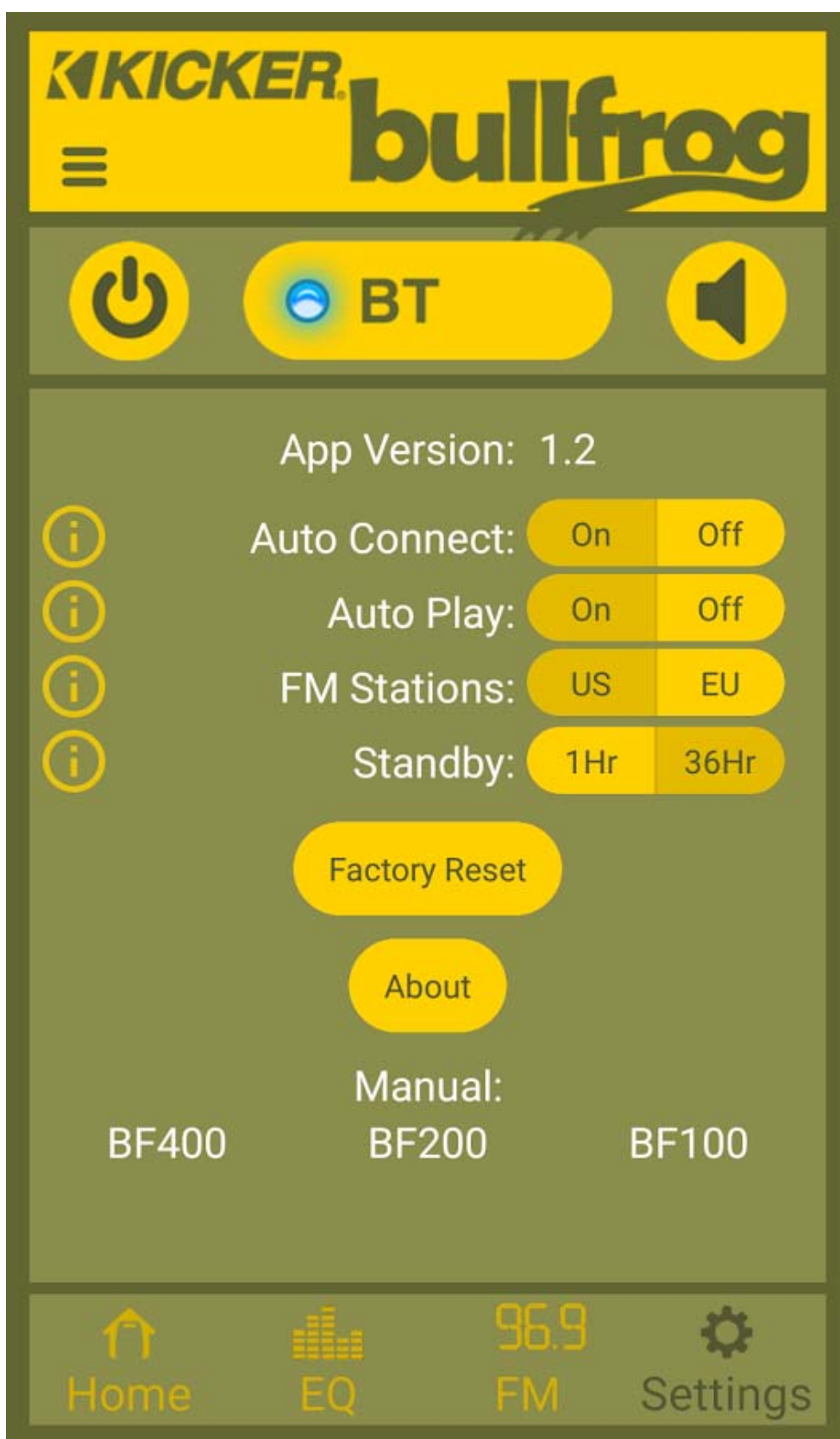


Settings Screen:

Click the Settings screen to toggle the Auto Connect and Auto Play features On/Off, the FM broadcast band between US and EU frequencies, change from a 1-hour to 36-hour Standby timer, and perform a factory reset.

Factory Reset:

To reset the Bullfrog to original factory settings, go to the Settings tab and select the Factory Reset button. This can be useful to reset the equalizer and volume levels to default, and can help resolve issues with Bluetooth, FM radio, or with the Kicker Connect app. This will reset all settings back to factory defaults, including Bluetooth settings and paired device memory. You may also perform a factory reset from hardware. To do so, press and hold the PLAY/PAUSE button for 10 seconds until all LEDs turn off.



Troubleshooting

Speaker will not turn on:

- Hold the Power button.
- Make sure that the power cord has been plugged directly into a known-good wall outlet.
- Press the reset button inside the hardware panel using a paperclip or safety pin.

Bluetooth device will not connect:

- On your mobile device:
 - Turn Bluetooth off, then on again.
 - Remove 'BF400 KICKER' from the Bluetooth menu. Then pair again (see page 6).
- Move your mobile device closer to the speaker. Avoid obstacles that may block the wireless signal.
- If problems persist, follow the directions below to factory reset the speaker.

Double-Kick will not engage Primary/Secondary:

- Follow the instructions to manually enter Double-Kick mode on page 7.
- If problems persist, follow the directions below to factory reset both primary and secondary speakers.

Factory Reset:

- Factory reset restores the dock back to the way it was shipped to you. This can be useful to reset the equalizer and volume levels to default, and can help solve issues with Bluetooth, FM radio, or with the Kicker Connect app. With the BF400 turned on, press and hold the **PLAY/PAUSE** button for 10 seconds until all LEDs turn off. This will reset all settings back to factory defaults, including Bluetooth settings and paired device memory.

Hardware Reset:

- Hardware reset allows the speaker to recover from unexpected issues. If the speaker becomes unresponsive, momentarily press the reset button on the side of the speaker using a paperclip.

No Sound:

- Turn the speaker off, then back on again.
- Press the Pair button until the status LEDs show the correct input mode. Blue = Bluetooth; Red = FM; Green = AUX.
- Increase the volume on the speaker and on the mobile device.
- Check that music is playing on the mobile device.
- If problems persist, follow the directions above to factory reset the speaker.

Bluetooth Mode:

- Check that the status LED is solid blue.
- Open the Bluetooth menu on the mobile device, and check that 'BF400 Kicker' shows connected.
- Begin playing music on mobile device. Set audio output to Bluetooth.
- Move your mobile device closer to the speaker. Avoid obstacles that may block the wireless signal.

FM Mode

- Check that the status LED is solid red.
- Push PLAY/PAUSE button to ensure speaker is not muted.
- Use the Kicker Connect App to tune into a stronger FM station.

AUX Mode

- Check that the status LED is solid green.
- Begin playing music on mobile device. Set audio output to headphones.
- Push PLAY/PAUSE button to ensure speaker is not muted.
- Ensure the 3.5mm AUX cable is fully plugged into the LINE IN connector of the speaker's side hardware panel.
- The 3.5mm AUX cable may be bad. Try a new cable.

KICKER Connect cannot connect to Bullfrog:

- Confirm mobile device compatibility. You must be running iOS 8.0 or Android 4.3 and newer
- Check that the speaker is turned on and charged.
- Only one mobile device may be connected to the speaker at a time. Check that a 2nd device is not already connected.
- Restart the mobile device, and try again.

Portable device will not charge from the USB port:

- Check that the speaker is turned on.
- Check that speaker is charged by attaching a power cord to the speaker.
- Check that you are using a known-good charge cable.
- Restart the speaker and the mobile device (if possible), and then try again.

FM reception is weak:

- Make sure you are using the Kicker Connect app to tune and save the strongest stations.
- For best FM reception, place the speaker as high above the ground as possible.
- Avoid placing the speaker directly next to large objects that will block the sky, like buildings and trees.
- If you are indoors, use the external FM antenna provided. Test a variety of antenna positions to find the best FM reception.

Indicadores de estado

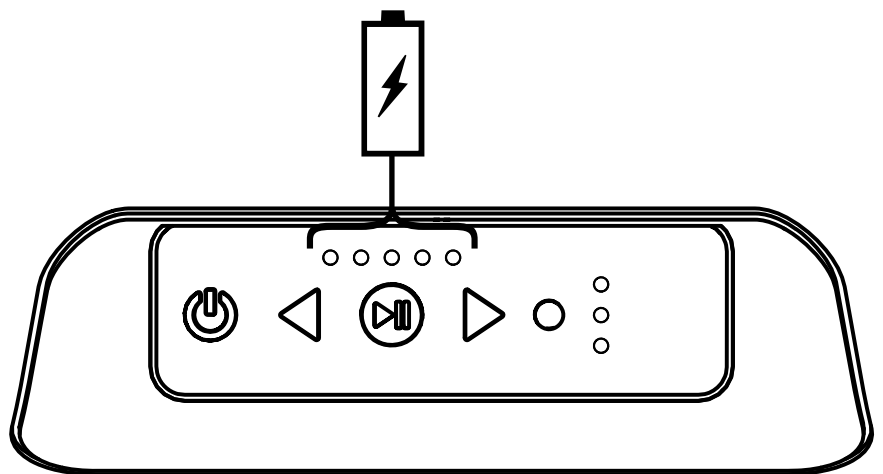
KICKER BF400 utiliza indicadores luminosos para reconocer los cambios en las configuraciones, modos y respuesta de entrada. Si no se puede tomar ninguna acción, como bajar el volumen cuando está al mínimo, o presionar **FWD/BACK** (adelantar/retroceder) mientras está en modo AUX, no habrá respuesta.

Estado de la batería:

El estado de la batería se indica con 5 LED blancas en la parte superior del BF400, arriba del botón **PLAY/PAUSE** (Reproducir/Pausar). Estas LED también indicarán el modo Double-Kick (ver [página 4](#)). Para mostrar el estado actual de la batería, presione cualquier botón mientras esté encendido el BF400. La pantalla de estado se apagará después de 5 segundos. Recuerde cargar el BF400 durante 6 horas antes de usarlo por primera vez. La carga está completa cuando las luces LED de la batería finalizan el conteo y se apagan.

LED DE ESTADO DE LA BATERÍA (1-5)

Todas constantes	>80%
4 constantes	60%–80%
3 constantes	40%–60%
2 constantes	20%-40%
1 constante	<20%
1 parpadeante	<10%
Carga ascendente	de la batería



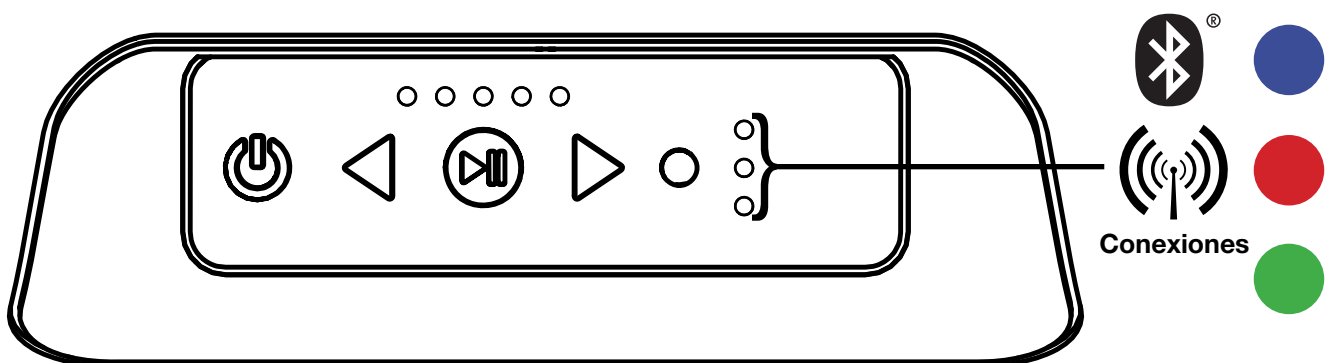
Estado de entrada:

El estado de la entrada de audio se indica con una de tres luces LED de color que se encuentran al lado del botón **SOURCE/PAIRING** (Fuente/Sincronización). Estas luces LED cambiarán de color con la fuente:

Bluetooth: azul

Radio FM: roja

Entrada auxiliar: verde



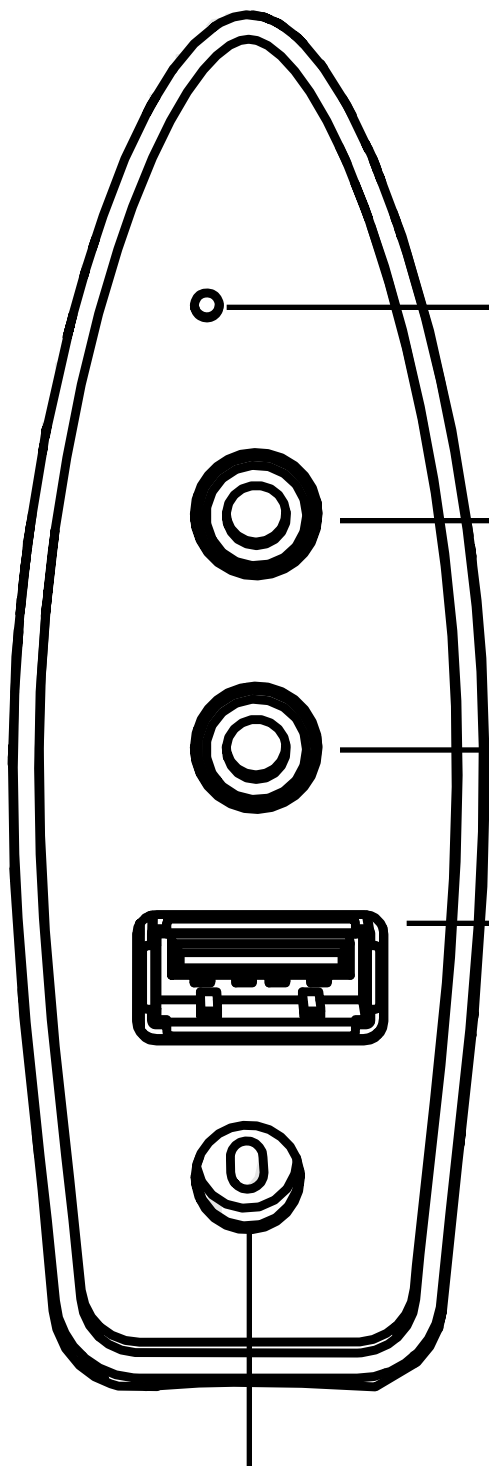
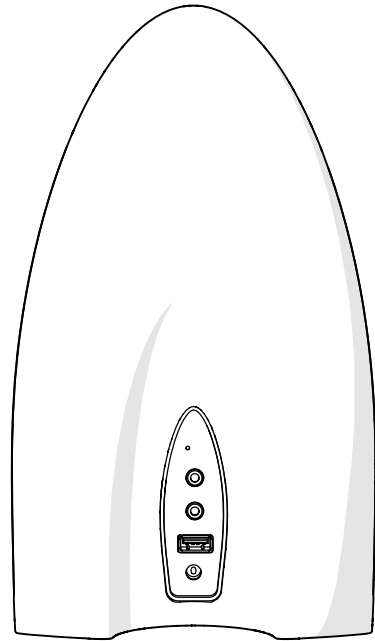
Indicadores de estado por LED:

- Iluminadas cuando el BF400 está encendido
- Constantes cuando se conecta la fuente de entrada
- Parpadeantes en azul cuando se encuentra en modo de sincronización Bluetooth
- Parpadeantes cuando reciben comandos
- Parpadeantes lentamente cuando el audio está en pausa o en silencio

Conexiones

El KICKER BF400 tiene múltiples conexiones de hardware para admitir cualquier aplicación de audio, ya sea en interiores o exteriores.

Desprenda la cubierta protectora que se encuentra en la parte lateral del BF400 para acceder al panel de hardware. Recuerde volver a colocarla cuando termine. Cuando opere cerca del agua u otras áreas de riesgo, usted será el único responsable de mantener la integridad impermeable del BF400. Se deben retirar todas las conexiones y la tapa debe estar firmemente asegurada.



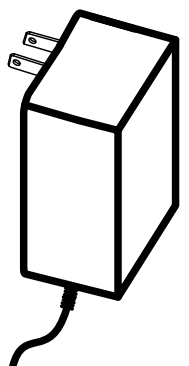
Reajuste de hardware

Antena externa: adhiera la antena de radio FM incluida para aumentar la señal de radio. Para obtener los mejores resultados, coloque el cable de la antena lo más alto posible.

"Line In": ofrece entrada de audio a través de una conexión de 3.5 mm con el modo de entrada AUX.

Banco de carga USB: la conexión USB Tipo A en el BF400 actúa como banco de energía para cargar sus dispositivos externos cuando el BF400 está encendido, o cuando la potencia CC está conectada. También se utiliza para actualizar el firmware. Corriente de carga de hasta 2.1 A.

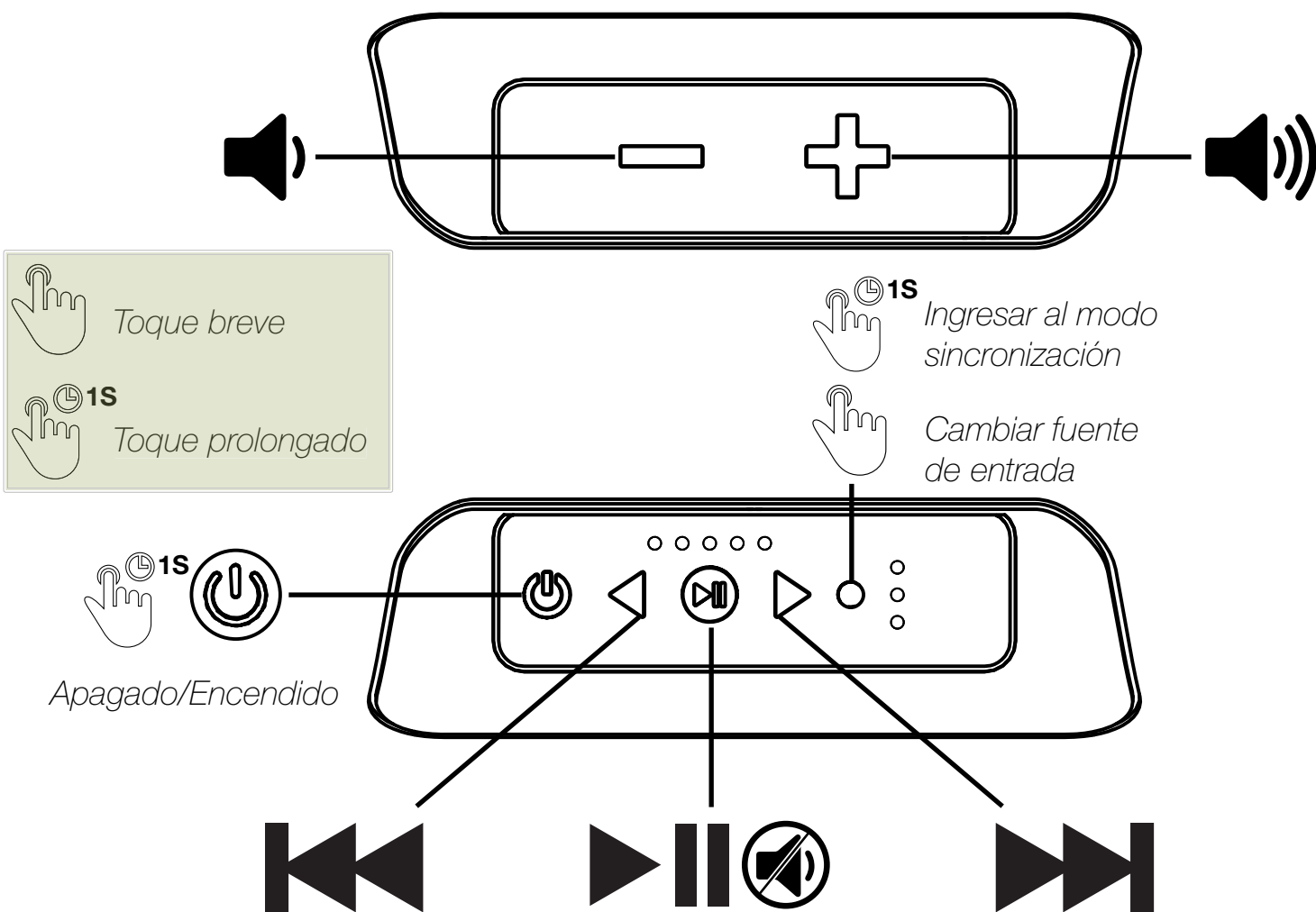
Potencia CC: entrada de potencia que utiliza suministro de energía del transformador incluido. Utilice solo un suministro de potencia aprobado por KICKER y los adaptadores de potencia incluidos.



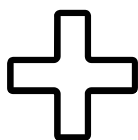
Controles

Los controles y botones del KICKER BF400 tendrán diferentes funciones según el modo de entrada, o si se utiliza un toque breve o prolongado. Algunos botones están inactivos en ciertos modos, como FWD/BACK mientras se encuentra en modo AUX.

Resumen de los controles



Toque breve: mostrar el estado de la batería (mientras está encendido)
Toque prolongado: encendido/apagado



Subir volumen



Bajar volumen



Toque breve: configuración de pista anterior o radio anterior
Toque prolongado: rebobinar o buscar hacia atrás una estación FM disponible



Toque breve: configuración predeterminada de la siguiente pista o la siguiente radio
Toque prolongado: adelantar o buscar hacia adelante la estación FM disponible



Toque breve: reproducir/pausar o ingresar a modo silencio
Toque muy prolongado (10 seg.): reajuste de software (se mantienen las configuraciones de FM)



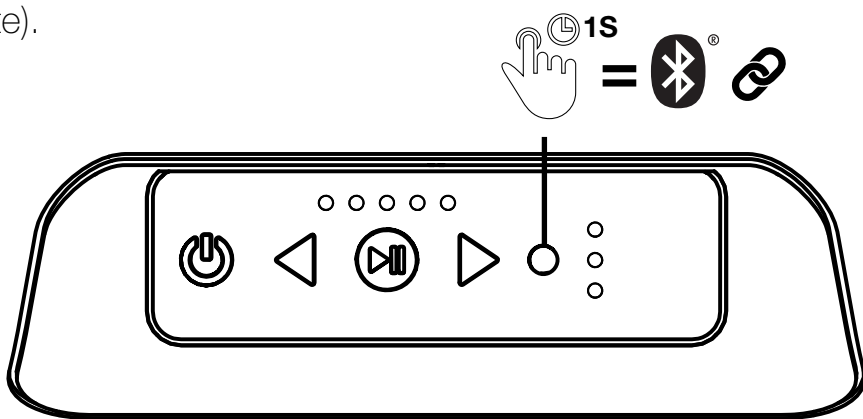
Toque breve: cambiar fuente de entrada
Toque prolongado: ingresar en modo de sincronización Bluetooth

Bluetooth

El KICKER BF400 admite entrada de audio a través del protocolo de transferencia de Bluetooth. Recordará y conectará automáticamente a un máximo de 5 dispositivos de audio. Utilice un reajuste de software para borrar la lista de conexión automática, o sincronice más dispositivos para borrar el último.

Ingrese al modo Sincronización al presionar de manera prolongada (1 segundo) el botón **SOURCE** (Fuente). La luz LED de fuente **azul** parpadeará mientras esté en modo sincronización hasta 2 minutos, luego caducará. También puede salir del modo sincronización presionando el botón **SOURCE** (Fuente).

Cuando el BF400 ingrese al modo Bluetooth, automáticamente comenzará a buscar y se conectará con el último dispositivo conectado. Si no se encuentra ese dispositivo, seguirá buscando las demás conexiones guardadas hasta que se establezca una conexión.



Cuando se encuentre en modo Sincronización, el BF400 se mostrará como "BF400 KICKER" en su dispositivo con Bluetooth.

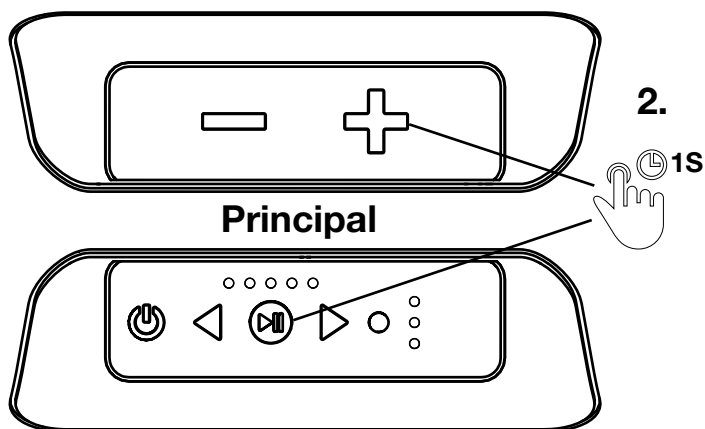
Modo Double-Kick:

Double-Kick le permite reproducir su audio a través de dos BF400. Uno de los BF400, el principal, transmitirá el audio en el BF400 secundario. Los ajustes del audio y del ecualizador aplicados al BF400 principal, o a la aplicación KICKER Connect, se reproducirán en el BF400 secundario. El modo Double-Kick es compatible con todas las fuentes de entrada de audio. Puede ingresar al modo Double-Kick utilizando la aplicación KICKER Connect, o manualmente con la siguiente secuencia de botones.

1. Sincronice el dispositivo Bluetooth con el BF400 principal

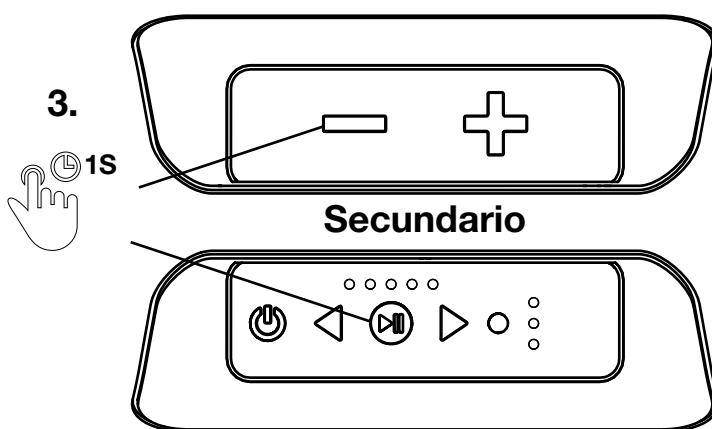
2. Configure el altavoz principal

Mantenga presionado **Play/Pause** (Reproducir/Pausar) y "+" en el BF400 principal. Las luces LED de la batería indicarán [el modo Principal](#) con un patrón de activación directa.



3. Configure el altavoz secundario

Mantenga presionado **Play/Pause** (Reproducir/Pausar) y "-" en el BF400 secundario. Las luces LED de batería indicarán [el modo Secundario](#) con un patrón de activación indirecta.

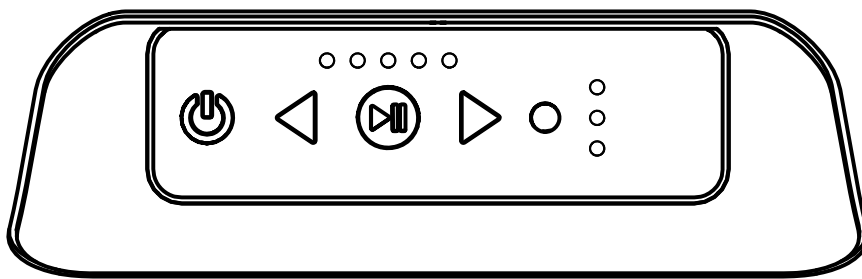


Una vez realizado, el BF400 principal debería tener una luz LED azul constante. El BF400 secundario debería tener todas las luces LED de fuente de entrada constantes. Cualquier cambio de volumen que se realice en el BF400 tendrá efecto en el otro. Presione el botón **SOURCE** (Fuente), o apague el BF400, para salir del modo Double-Kick.

Estado Double-Kick:

El modo Double-Kick se indica a través de uno de dos patrones en las luces LED de estado de la batería, siempre y cuando el BF400 esté en modo principal o secundario.

Estos indicadores solo estarán activos mientras se establece la conexión entre los BF400.

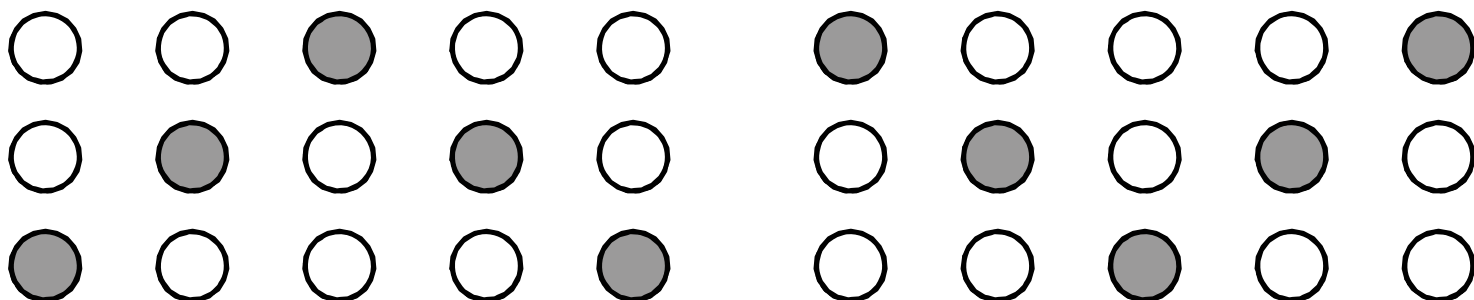


BF400 principal

BF400 secundario

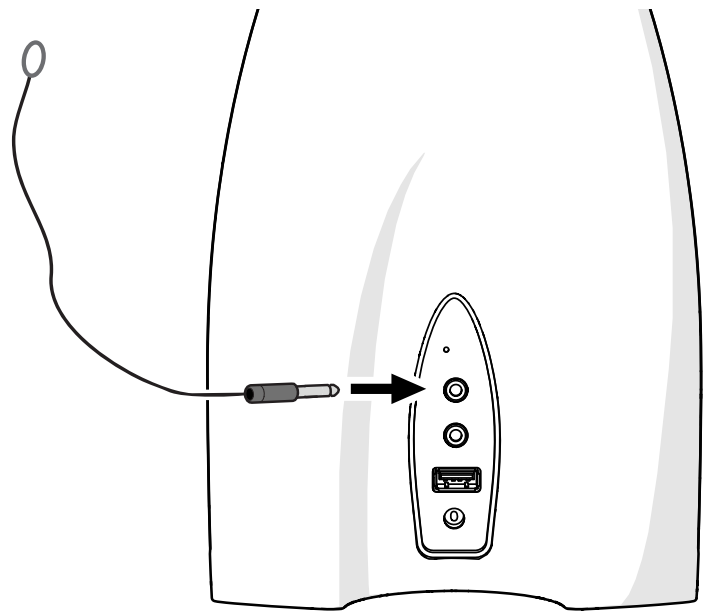
Secuencia externa

Secuencia interna

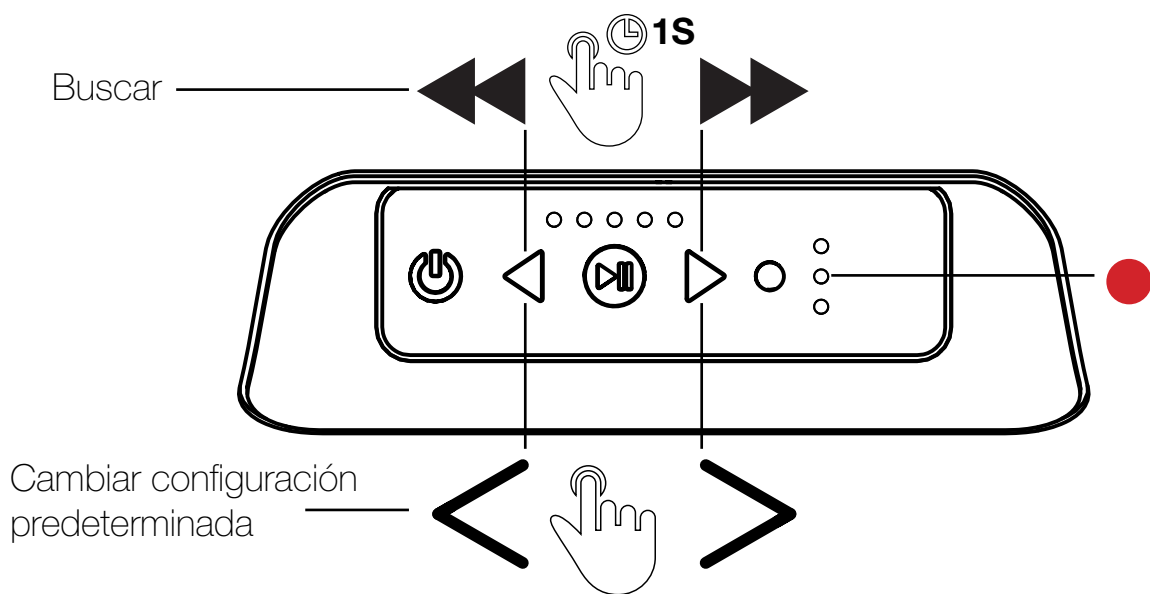


Radio FM

El KICKER BF400 cuenta con radio FM con la capacidad de guardar configuraciones predeterminadas de estaciones utilizando la aplicación KICKER Connect. Siempre se reanudará en su último canal de FM. Para aumentar el rango de estaciones de radio disponibles, conecte la antena externa incluida a la toma "Ext Ant" en el BF400, arriba de "Line-In". La radio FM se encuentra disponible sin la antena externa; sin embargo, para lograr los mejores resultados, utilice la antena externa con la mayor elevación posible.

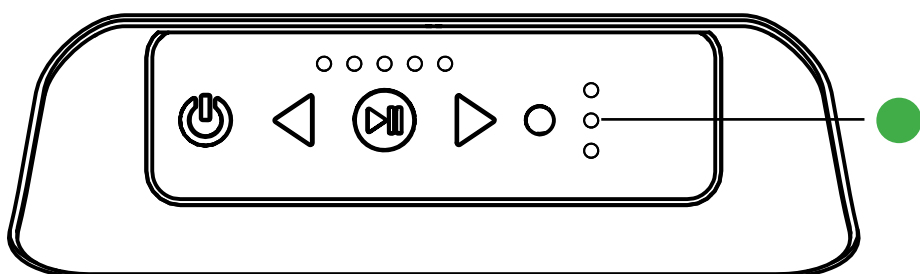


Ingrese al modo Radio FM presionando brevemente el botón **SOURCE** (Fuente) hasta que se seleccione la luz LED roja. Utilice la aplicación KICKER Connect para sintonizar frecuencias específicas o para guardar estaciones en la Configuración predeterminada.



AUX

El KICKER BF400 cuenta con entrada de audio auxiliar a través del conector de entrada de 3.5 mm (1/8") que se encuentra en el panel de hardware. Ingrese al modo AUX presionando brevemente el botón **SOURCE** (Fuente) hasta que se seleccione la luz LED verde. Cuando utilice un dispositivo de audio externo, suba el volumen o ganancia en la fuente de audio hasta el nivel más alto posible sin que se produzca distorsión y luego ajuste el volumen del BF400 según sea necesario.



Apagado automático:

Si no se detecta ningún sonido durante 10 minutos, el Bullfrog se apagará automáticamente mientras se encuentre en modo Bluetooth o AUX. El apagado automático se encuentra desactivado en la radio FM, o mientras utilice el banco de carga USB.

Reajuste de hardware:

Un reajuste del hardware permite que el altavoz se restablezca luego de problemas inesperados. Si el altavoz no responde, oprima momentáneamente con un clip el botón de reajuste que se encuentra en la parte lateral del altavoz.

Configuración de fábrica:

Restablecer la configuración de fábrica restaura el altavoz al estado en que se encontraba cuando usted lo recibió. Esto puede ser útil para reajustar el ecualizador y el volumen a los valores predeterminados, y puede ayudar a resolver problemas que se presenten con Bluetooth, radio FM o con la aplicación Kicker Connect. Para restablecer la configuración de fábrica, encienda el altavoz y mantenga presionado el botón de reproducción durante 10 segundos, o hasta que las luces LED se apaguen.

APLICACIÓN KICKER CONNECT

La aplicación KICKER Connect para dispositivos móviles iOS y Android liberará todo el potencial de su sistema de audio Bullfrog. Con la aplicación KICKER Connect, puede sintonizar la radio FM y guardar o cargar estaciones predeterminadas, utilizar configuraciones predeterminadas del ecualizador o hacer sus propios ajustes, realizar tareas de hardware como restablecer la configuración de fábrica ¡y mucho más! Descargue la aplicación desde Apple Store o Google Play de forma gratuita, instálela y comience a usarla de inmediato.



presione una



Conéctese con Bluetooth LE:

La aplicación KICKER Connect utiliza Bluetooth LE para conectarse con su dispositivo Bluetooth, un protocolo de transferencia de baja energía que no transmite audio pero que le permite controlar su Bullfrog, de modo que podrá realizar cambios a la configuración o iniciar Double Kick sin necesidad de emparejar su dispositivo de audio con el Bullfrog.

Se le solicitará automáticamente que se conecte con un Bullfrog cuando abra KICKER Connect. También puede hacer clic en el menú de la parte superior izquierda de la pantalla de inicio de la aplicación Connect para acceder a esta ventana.



Pantalla de INICIO:

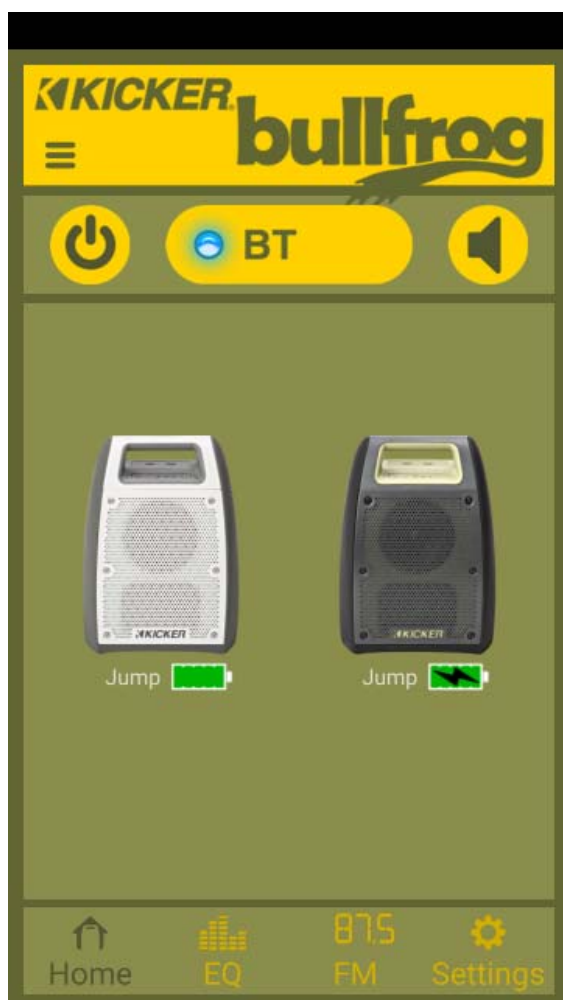
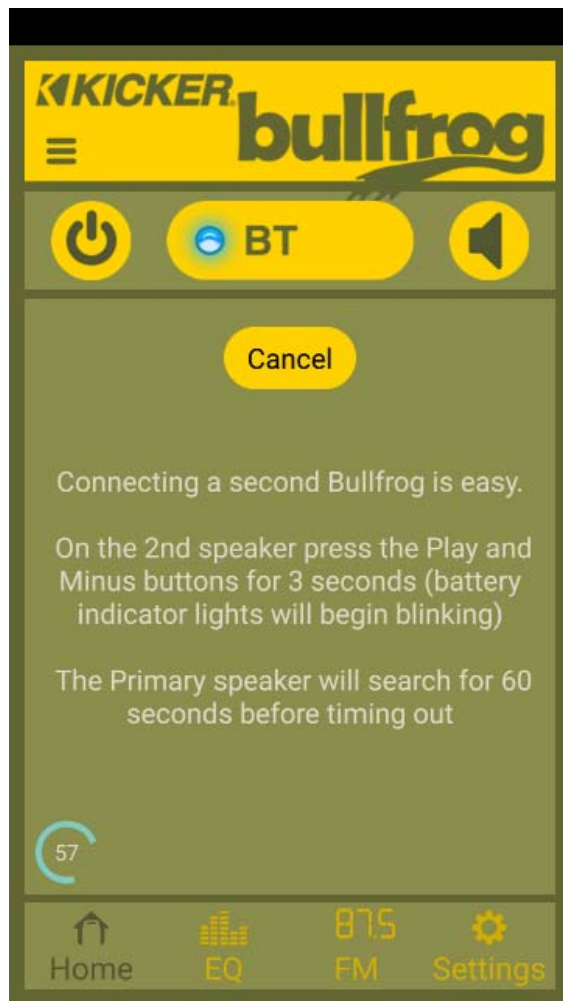
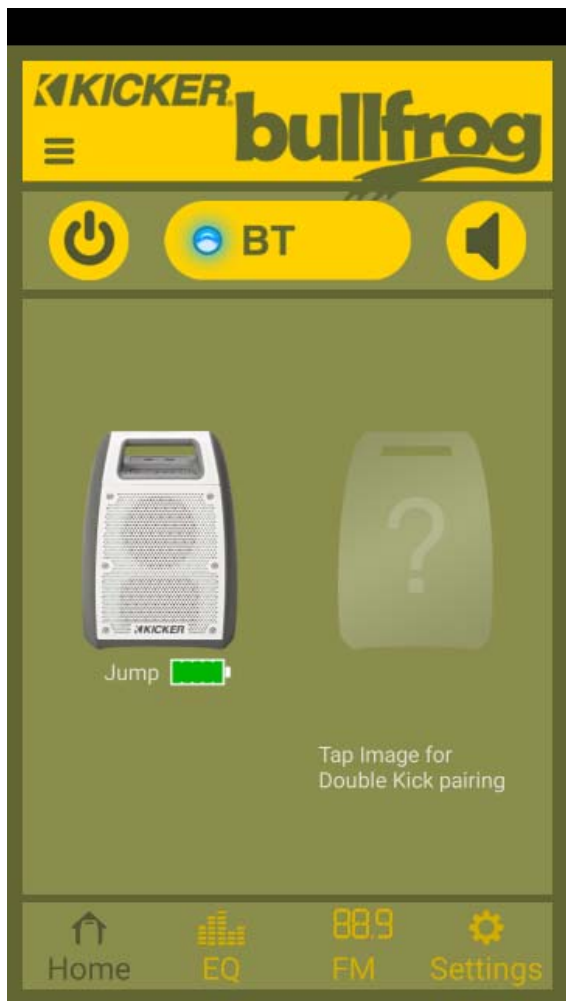
En cualquier momento y desde cualquier pantalla, puede utilizar KICKER Connect para cambiar las fuentes de entrada, ajustar el volumen o encender y apagar el Bullfrog.

Desde la pantalla de inicio, puede revisar la vida de la batería y las versiones de sus Bullfrogs, iniciar actualizaciones o utilizar Double Kick para reproducir audio en dos Bullfrogs mediante Bluetooth. Si utiliza Double Kick, cualquier ajuste de ecualizador o de volumen será replicado en el Bullfrog secundario. Double Kick estará disponible para su uso sin importar qué fuente de entrada esté utilizando; BT, AUX o FM.



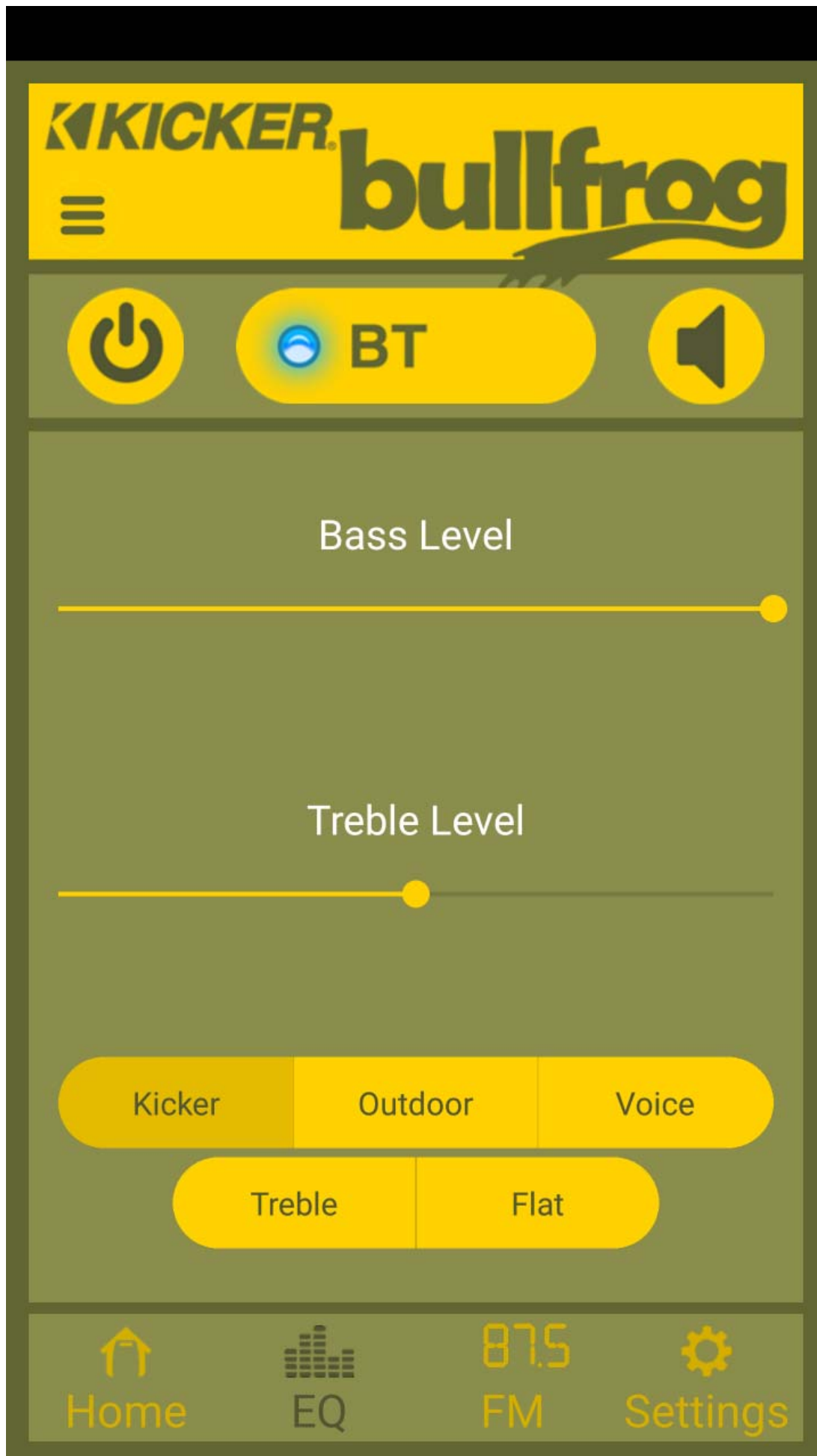
Double Kick:

Puede iniciar Double Kick en cualquier momento desde la pantalla de inicio pulsando la silueta del Bullfrog. Esto activará el modo de conexión del Bullfrog principal, y se esperarán 60 segundos para que se inicie el Bullfrog secundario antes de que se agote el tiempo. Asegúrese de estar emparejado y conectado con el Bullfrog principal y de que ambos Bullfrogs estén encendidos. Siga las instrucciones en pantalla para completar Double Kick de KICKER.



Pantalla del ecualizador:

La pantalla del ecualizador presenta 5 configuraciones predeterminadas de ecualizador: KICKER (el especial de la casa), exteriores, voz, agudo y nivelado. También puede ajustar los deslizadores de las configuraciones bajo y agudo manualmente. Estas configuraciones son subjetivas, pero son rápidas y fáciles de ajustar sobre la marcha, así que no dude en subir el ecualizador y pulsar una configuración predeterminada o en hacer un ajuste rápido con el deslizador.



Pantalla de la radio FM:

Utilice las flechas simples para realizar ajustes más precisos de frecuencia, y las flechas dobles para buscar la siguiente estación. También puede mantener presionado y deslizarse hacia arriba y hacia abajo en la banda de frecuencias para marcar una estación (solamente en Android). Mantenga presionado un botón de preselección para guardar una estación como predeterminada. Presione rápidamente los botones de preselección para cargar las estaciones guardadas.

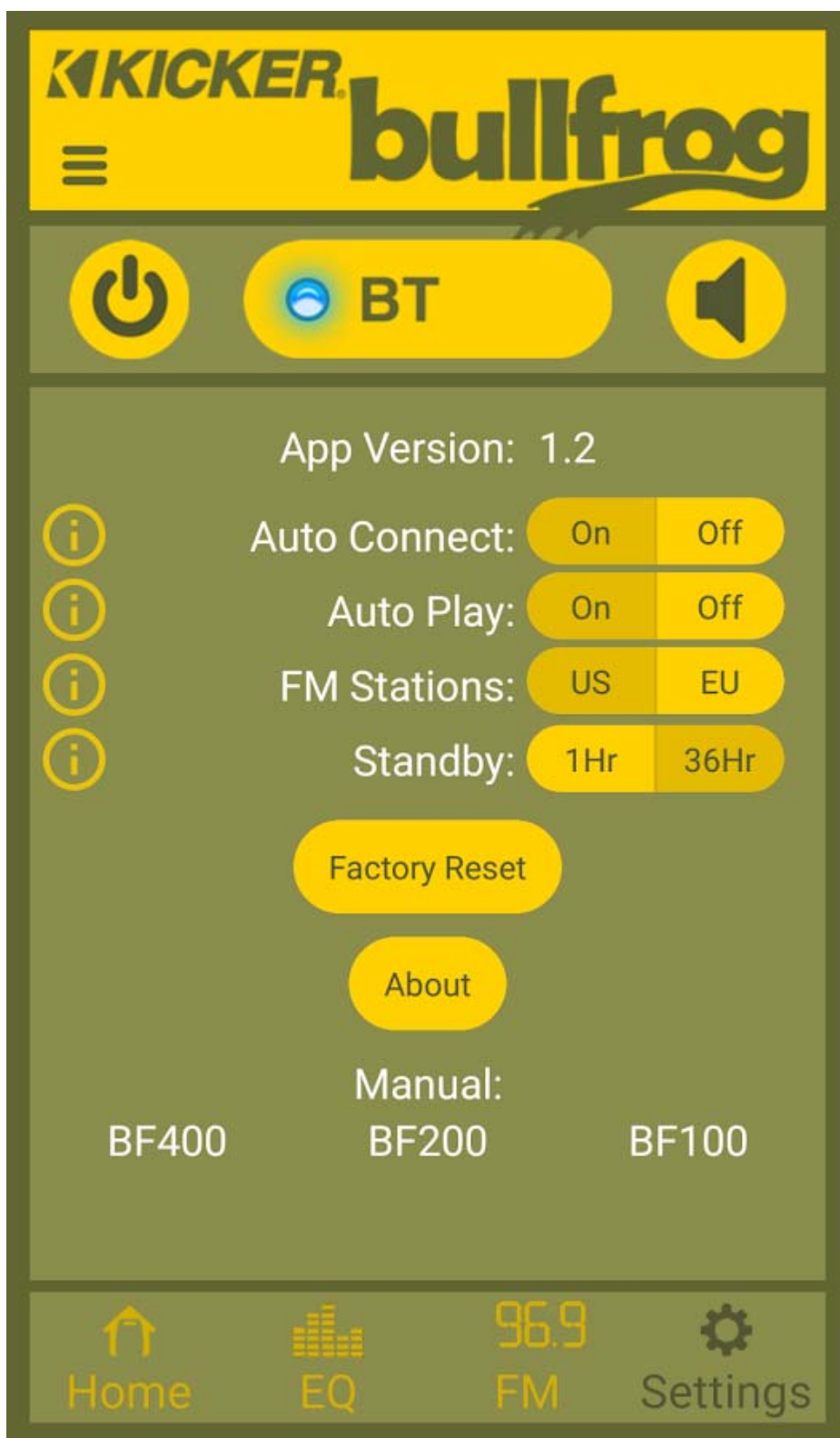


Pantalla de configuración:

Haga clic en la pantalla de configuración para activar o desactivar las funciones de autoconexión y autoreproducción, para alternar la banda de radiodifusión entre frecuencias de EE.UU. y la UE, para modificar el temporizador en modo de espera de 1 a 36 horas y para restablecer la configuración de fábrica.

Configuración de fábrica:

Para reajustar el Bullfrog a la configuración original de fábrica, vaya a la pestaña de Ajustes y seleccione el botón de Configuración de fábrica. Esto puede ser útil para reajustar el ecualizador y el volumen a los valores predeterminados, y puede ayudar a resolver problemas que se presenten con Bluetooth, radio FM o con la aplicación Kicker Connect. Esto reajustará todas las configuraciones a los valores predeterminados de fábrica, incluidos los ajustes de Bluetooth y la memoria de emparejamiento del dispositivo. También puede restablecer la configuración de fábrica desde el hardware. Para hacerlo, mantenga presionado el botón de REPRODUCIR/PAUSA durante 10 segundos hasta que todas las luces LED se apaguen.



Resolución de problemas

El altavoz no se enciende:

- Mantenga presionado el botón de Encendido
- Asegúrese de haber conectado el cable de alimentación directamente a un tomacorriente de pared adecuado.
- Presione el botón de reajuste dentro del panel del equipo utilizando un sujetapapeles o una clavija de seguridad.

El dispositivo con Bluetooth no se conecta:

- En su dispositivo móvil:
 - Desactive la función Bluetooth y luego actívela otra vez.
 - Elimine "BF400 KICKER" del menú de Bluetooth. Luego sincronícelo otra vez (ver página 13).
- Acerque más su dispositivo móvil al altavoz. Evite los obstáculos que puedan bloquear la señal inalámbrica.
- Si el problema continúa, siga las instrucciones de la página 12 para restablecer los ajustes predeterminados de fábrica del altavoz.

Double-Kick no reconoce el altavoz principal/secundario:

- Siga las instrucciones de la página 14 para ingresar manualmente al modo Double-Kick.
- Si el problema continúa, siga las instrucciones de la página 12 para restablecer los ajustes predeterminados de fábrica de los altavoces primario/secundario.

Restablecer los ajustes predeterminados de fábrica:

- Con el BF400 encendido, mantenga presionado el botón PLAY/PAUSE (Reproducir/Pausar) durante 10 segundos hasta que se apaguen todas las luces LED. Esto restablecerá todos los ajustes a los ajustes predeterminados de fábrica, incluyendo los ajustes de Bluetooth y la memoria del dispositivo sincronizado.

No hay sonido:

- Apague el altavoz y enciéndalo nuevamente.
- Presione el botón de sincronización hasta que el estado de las luces LED muestre el modo de entrada correcto.
Azul = Bluetooth; Rojo = FM; Verde = AUX.
- Aumente el volumen del altavoz y del dispositivo móvil.
- Verifique que se esté reproduciendo música en el dispositivo móvil.
- Si el problema continúa, siga las instrucciones de la página 12 para restablecer los ajustes predeterminados de fábrica del altavoz.

Modo Bluetooth:

- Verifique que la luz LED de estado azul sea constante.
- Abra el menú de Bluetooth en el dispositivo móvil y verifique que "BF400 Kicker" se muestre como conectado.
- Comience a reproducir música en su dispositivo móvil. Configure la salida de audio hacia Bluetooth.
- Acerque más su dispositivo móvil al altavoz. Evite los obstáculos que puedan bloquear la señal inalámbrica.

Modo FM

- Verifique que la luz LED de estado roja sea constante.
- Presione el botón PLAY/PAUSE (Reproducir/Pausar) para asegurarse de que el altavoz no esté silenciado.
- Use la Aplicación Kicker Connect para sintonizar una FM con mejor señal.

Modo AUX

- Verifique que la luz LED de estado verde sea constante.
- Comience a reproducir música en su dispositivo móvil. Configure la salida de audio hacia los auriculares.
- Presione el botón PLAY/PAUSE (Reproducir/Pausar) para asegurarse de que el altavoz no esté silenciado.
- Asegúrese de que el cable AUX de 3.5 mm esté completamente conectado al conector EN LÍNEA del panel del equipo del lado del altavoz.
- El cable AUX de 3.5 mm puede estar dañado. Pruebe utilizar un nuevo cable.

KICKER Connect no puede conectarse a Bullfrog:

- Confirme la compatibilidad del dispositivo móvil. Debe tener el sistema operativo iOS 8.0 o Android 4.3, o versiones posteriores.
- Verifique que el altavoz esté encendido y cargado.
- Solo se puede conectar al altavoz un dispositivo móvil por vez. Verifique que no haya un segundo dispositivo ya conectado.
- Reinicie el dispositivo móvil e inténtelo nuevamente.

El dispositivo portátil no carga desde el puerto USB:

- Verifique que el altavoz esté encendido.
- Verifique que el altavoz esté cargado. Para ello, conecte un cable de energía al altavoz.
- Verifique que el cable de carga que usa funcione bien.
- Reinicie el altavoz y el dispositivo móvil (de ser posible), e inténtelo nuevamente.

La recepción de FM es débil:

- Asegúrese de que esté usando la aplicación Kicker Connect para sintonizar y guarde las estaciones con mejor señal.
- Para una mejor recepción de FM, coloque el altavoz en la posición más alta posible.
- Evite colocar el altavoz directamente al lado de objetos grandes que bloqueen el cielo, como edificios y árboles.
- Si está en un lugar cerrado, use la antena de FM externa que se provee. Pruebe distintas posiciones de la antena para encontrar la mejor recepción de FM.

Indicateurs d'état

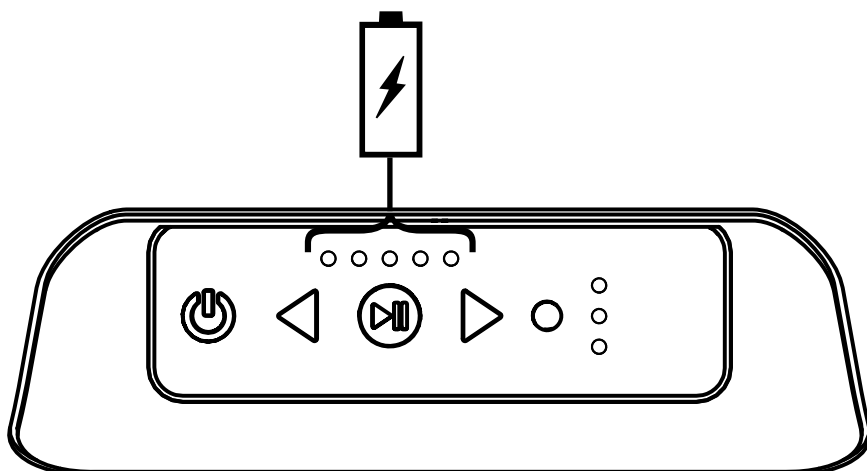
Le KICKER BF400 se sert d'indicateurs d'état pour accepter les modifications de ses paramètres, modes et réponse d'entrée. Si aucune action n'est entreprise, par exemple diminuer le volume au minimum ou appuyer sur le bouton **AVANT/ARRIÈRE** en mode AUX, il ne produira rien.

État de la batterie :

L'état de la batterie est indiqué à l'aide de 5 voyants blancs au sommet du BF400, au-dessus du bouton **LECTURE/PAUSE**. Ces voyants indiquent également le mode Double-Kick (cf. [page 4](#)). Pour voir l'état de charge actuel de la batterie, appuyez sur un des boutons quand le BF400 est sous tension. L'affichage de l'état s'arrête au bout de 5 secondes. N'oubliez pas de charger le BF400 pendant 6 heures avant sa première utilisation. La recharge est terminée quand les voyants de batterie cessent de s'allumer de gauche à droite et s'éteignent.

VOYANTS D'ÉTAT DE LA BATTERIE (1 à 5)

Tous allumés fixes	> 80 %
4 fixes	60 à 80 %
3 fixes	40 à 60 %
2 fixes	20 à 40 %
1 fixe	< 20 %
1 clignotant	< 10 %
S'allumant de gauche à droite	
Batterie en charge	



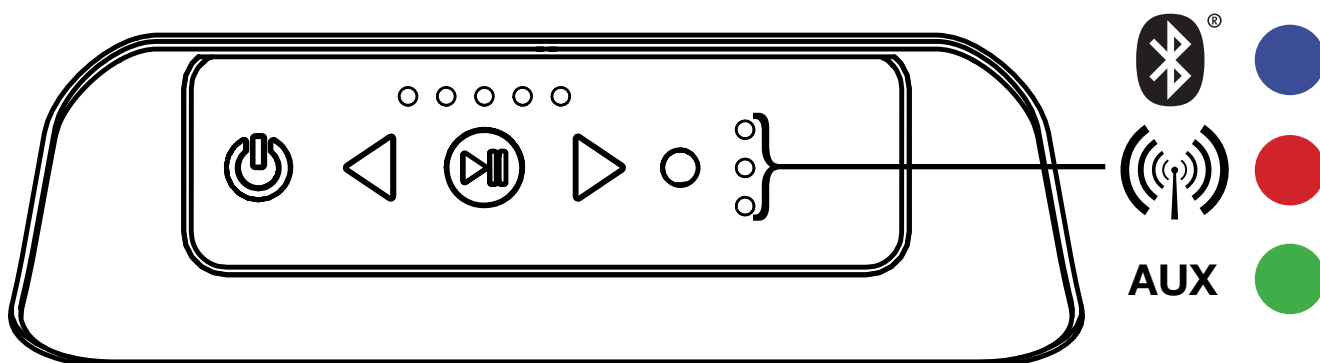
État d'entrée :

L'état d'entrée audio est indiqué par un des trois voyants colorés, situés à côté du bouton **SOURCE/APPAIRAGE**. Ces voyants changeront de couleur selon la source :

Bluetooth - Bleu

Radio FM - Rouge

Entrée auxiliaire - Vert



Indicateurs d'état :

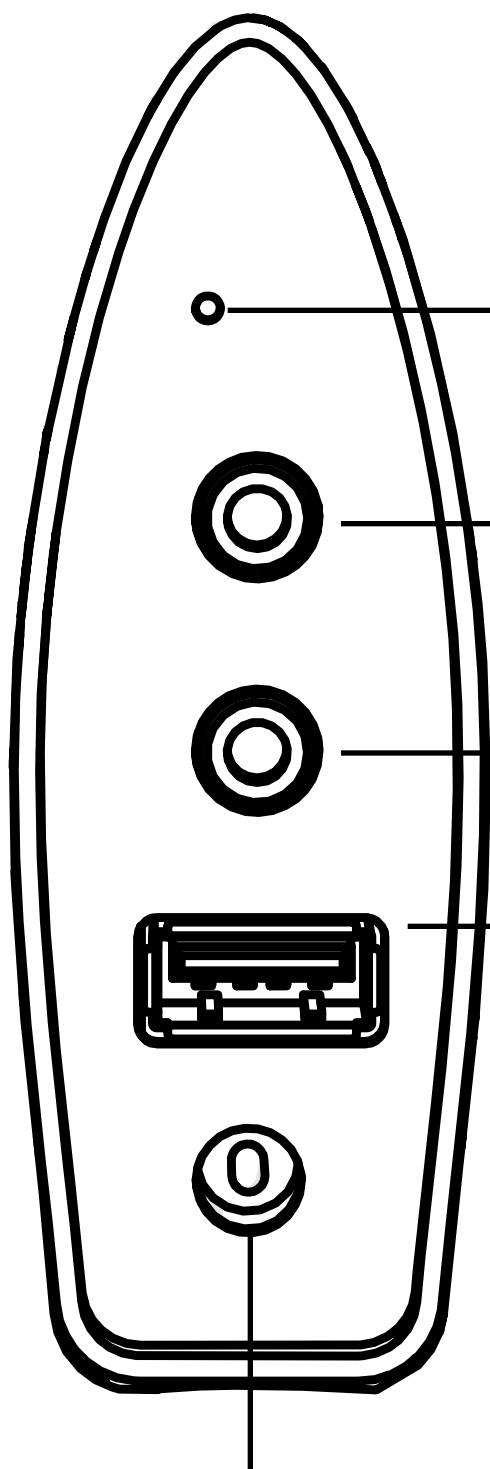
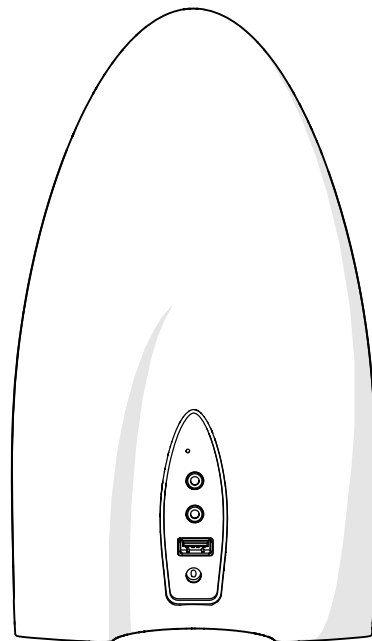
- Allumés quand le BF400 est sous tension
- Fixe quand la source correspondante est établie en entrée
- Clignote et est de couleur bleue lorsque le mode d'appairage Bluetooth est actif
- Clignote lors de la réception de commandes
- Fluctue lentement quand l'audio est mise en sourdine ou en pause

Branchements

Le KICKER BF400 dispose de nombreuses prises pour accueillir toutes les applications audio, à l'intérieur et à l'extérieur.

Retirez le couvercle de protection situé sur le côté du BF400 pour accéder au panneau de branchement. N'oubliez pas de le remettre quand vous avez terminé. Si vous utilisez le BF400 à proximité d'eau ou dans une zone à risque, la responsabilité de maintenir l'intégrité d'étanchéité du BF400 vous incombe entièrement.

Tous les branchements doivent être retirés et le couvercle doit être hermétiquement fermé.



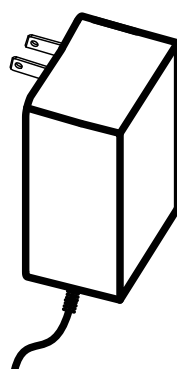
Réinitialisation matérielle

Antenne externe : fixez l'antenne de radio FM fournie afin d'augmenter la plage des fréquences radio captées. Pour obtenir de meilleurs résultats, placez le fil de l'antenne aussi haut que possible.

Ligne d'entrée : fournit une entrée audio à l'aide d'une connexion 3,5 mm avec un mode d'entrée AUX.

Port de charge USB - La connexion USB de type A du BF400 agit comme un chargeur pour vos périphériques externes quand le BF400 est allumé ou quand une source de courant continu est connectée. La connexion sert également à mettre à jour le microprogramme. Le courant de charge peut atteindre 2,1 A.

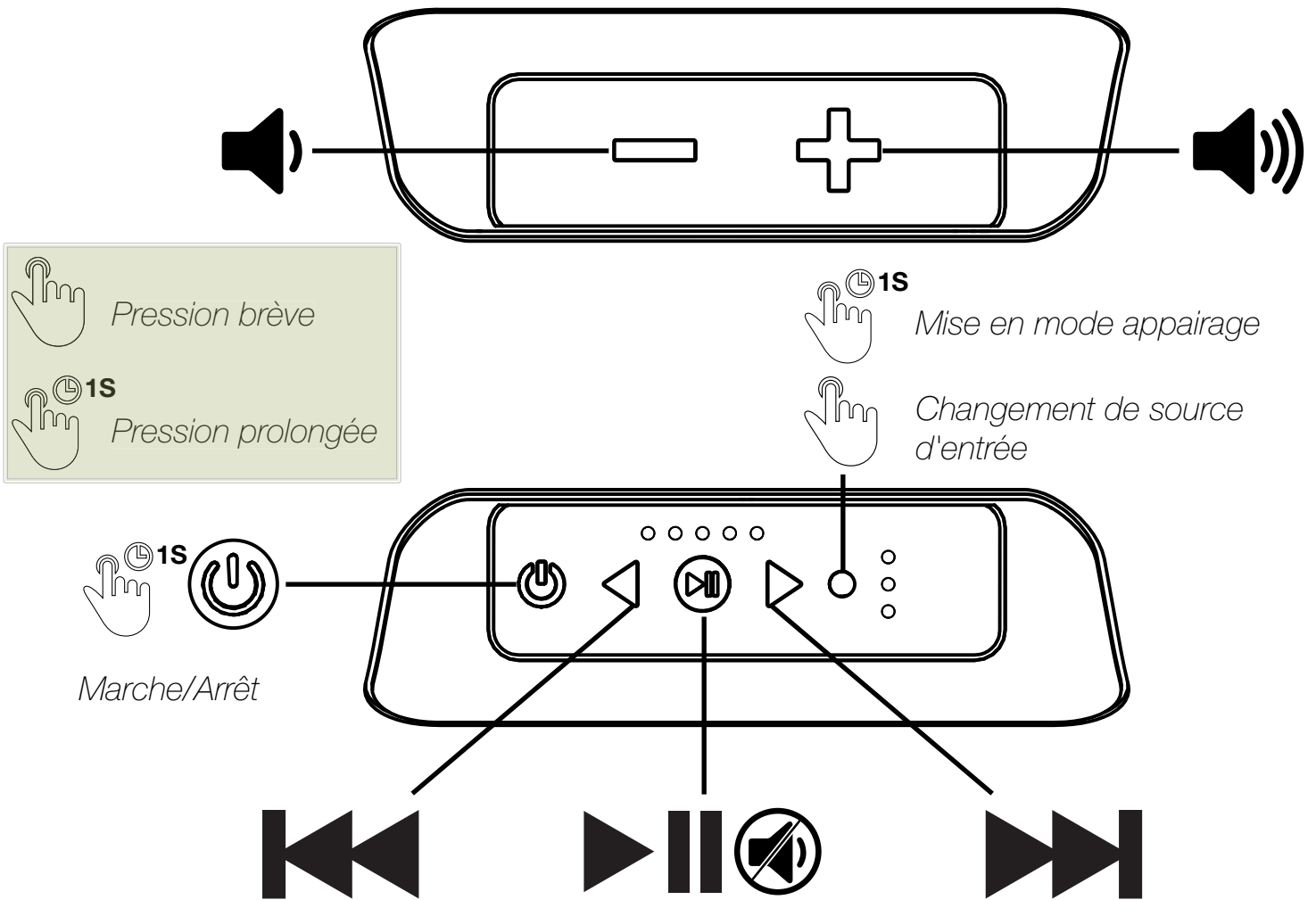
Alimentation CC : entrée secteur à l'aide de l'alimentation murale fournie. Utilisez uniquement une alimentation homologuée par KICKER et les adaptateurs de secteur fournis.



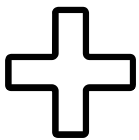
Commandes

Les commandes et boutons du KICKER BF400 ont différentes fonctions selon le mode d'entrée et selon la durée brève ou prolongée de la pression exercée. Certains boutons sont inactifs dans certains modes, comme par exemple le bouton AVANT/ARRIÈRE en mode AUX.

Commandes en un coup d'œil



Pression courte - Montre l'état de la batterie (en marche)
Pression longue - Marche/Arrêt



Hausse du volume



Baisse du volume



Pression brève : piste précédente ou radio enregistrée précédente
Pression prolongée : retour rapide ou recherche arrière d'une station FM disponible



Pression brève : piste suivante ou radio enregistrée suivante
Pression prolongée : avance rapide ou recherche avant d'une station FM disponible



Pression brève : lecture/pause ou mise en sourdine
Pression très longue (10 secondes) : réinitialisation (les stations FM enregistrées sont conservées)



Pression brève : changement de la source d'entrée
Pression prolongée : mise en mode appairage Bluetooth

Bluetooth

Le KICKER BF400 est compatible avec une entrée audio via le protocole de transmission Bluetooth. Il peut se souvenir et se connecter automatiquement avec 5 appareils audio au maximum. Effectuez une réinitialisation pour rafraîchir la liste des connexions automatiques ou appairez un autre périphérique pour déloger le dernier.

Passez en mode appairage en effectuant une pression prolongée (1 seconde) sur le bouton **SOURCE**. Le voyant **bleu** de source clignotera en mode appairage pendant 2 minutes au maximum, puis s'arrêtera. Vous pouvez également quitter le mode appairage en appuyant sur le bouton **SOURCE**.

Quand le BF400 passe en mode Bluetooth, il commence automatiquement à rechercher et à se connecter avec le dernier périphérique branché. Si ce périphérique n'est pas détecté, il continue à rechercher les autres connexions sauvegardées jusqu'à ce qu'une connexion soit établie.

En mode appairage Bluetooth, le BF400 apparaît comme « BF400 KICKER » sur votre appareil Bluetooth.

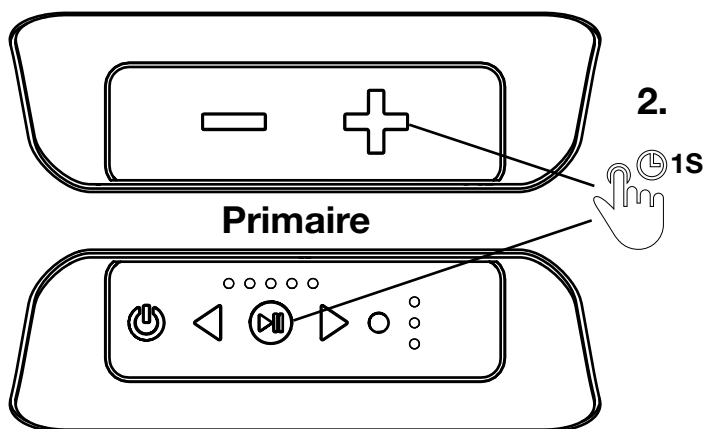
Mode Double-Kick :

Double-Kick vous permet de lire votre audio avec deux BF400. Un des BF400, l'unité primaire, diffusera l'audio vers le BF400 secondaire. Les paramètres audio et ceux d'égalisation appliqués par le BF400 primaire, ou l'application KICKER Connect, seront reproduits sur le BF400 secondaire. Le mode Double-Kick est compatible avec toutes les sources d'entrée audio. Vous pouvez passer en mode Double-Kick par le biais de l'application KICKER Connect, ou manuellement avec la séquence de boutons suivante.

1. Appairer le périphérique Bluetooth avec le BF400 primaire.

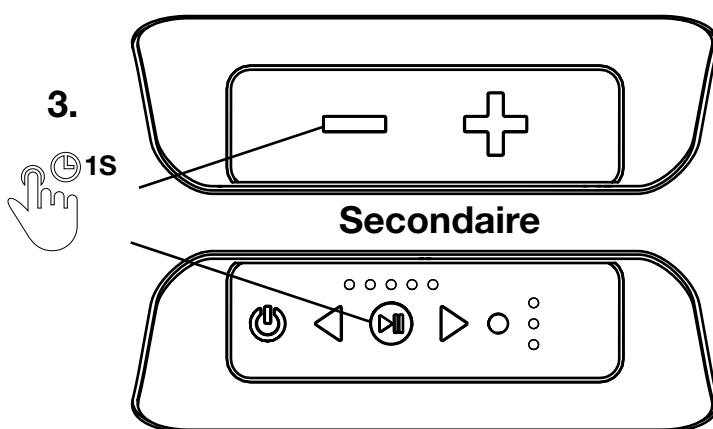
2. Définir le haut-parleur primaire

Appuyez et maintenez appuyés les boutons **Lecture/Pause** et **+** sur le BF400 primaire. Les voyants de batterie indiqueront le [mode primaire](#) avec une séquence de l'intérieur vers l'extérieur.



3. Définir le haut-parleur secondaire

Appuyez et maintenez appuyés les boutons **Lecture/Pause** et **-** sur le BF400 secondaire. Les voyants de batterie indiqueront le [mode secondaire](#) avec une séquence de l'extérieur vers l'intérieur.

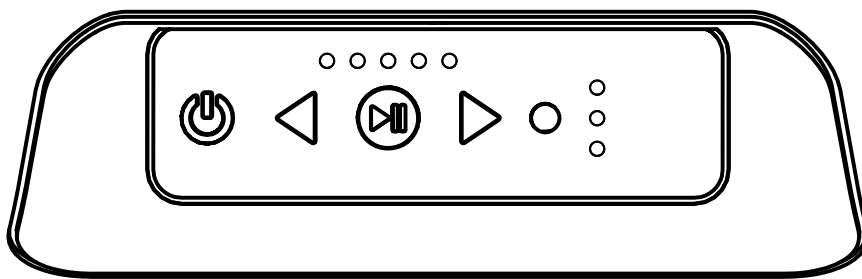


Une fois que cela a été effectué, le BF400 primaire doit avoir une lumière bleue fixe. Le BF400 secondaire doit alors avoir tous les voyants de source d'entrée avec une lumière fixe. Tous les changements de volume sonore effectués sur un BF400 auront un effet sur l'autre. Appuyez sur le bouton **SOURCE** ou éteignez le BF400 pour quitter le mode Double-Kick.

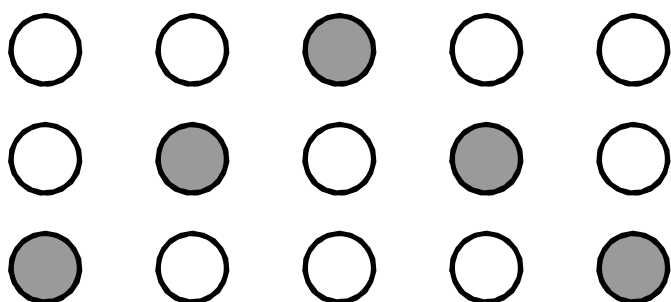
État Double-Kick :

Le mode Double-Kick est indiqué par l'une des deux séquences sur les voyants d'état de la batterie, en fonction du mode primaire ou secondaire du BF400.

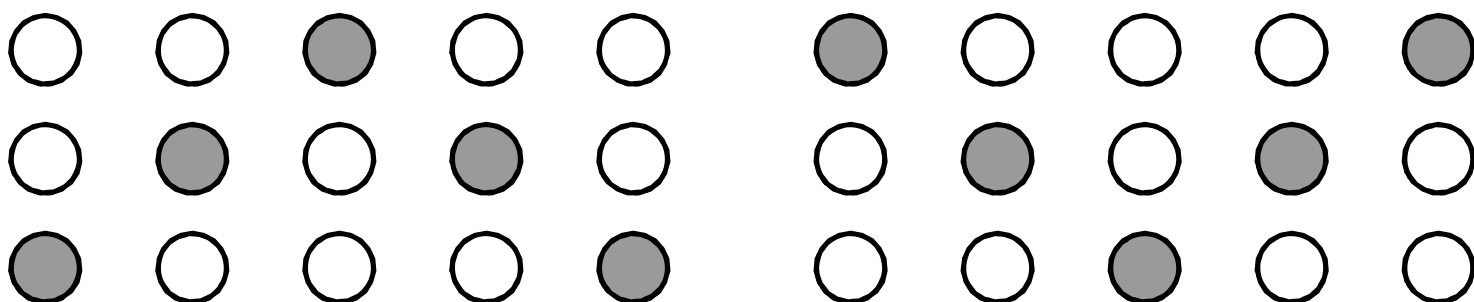
Ces voyants seront actifs uniquement pendant l'établissement de la connexion entre les BF400.



BF400 primaire
Séquence vers l'extérieur

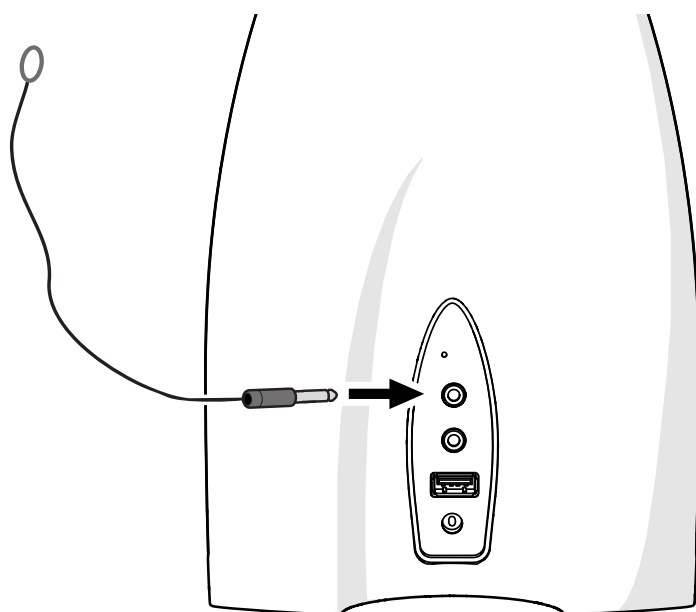


BF400 secondaire
Séquence vers l'intérieur

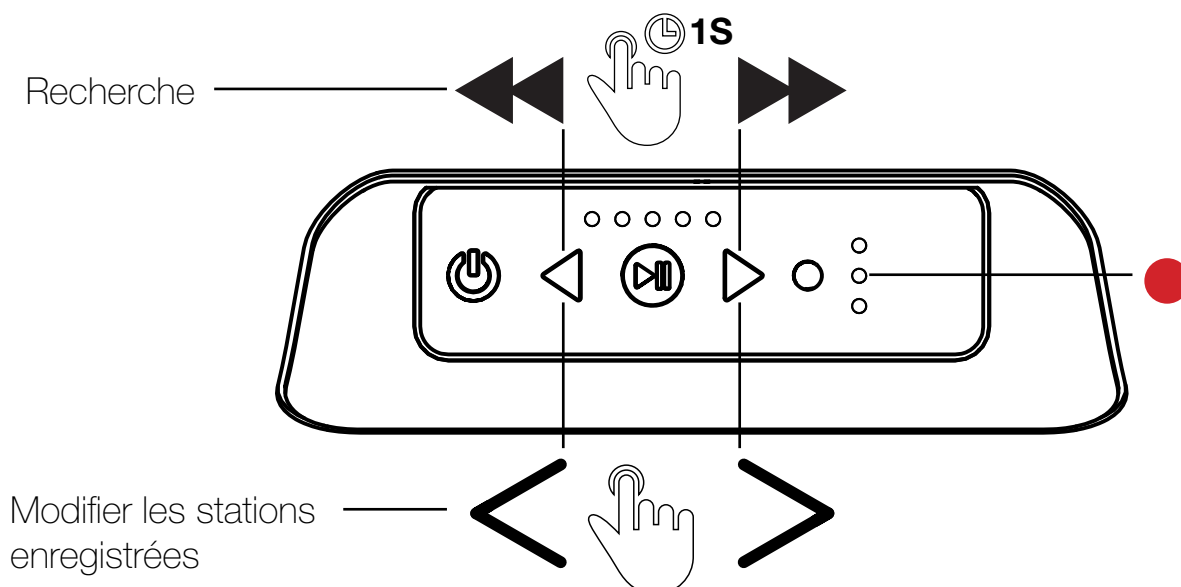


Radio FM

Le KICKER BF400 dispose d'une radio FM capable de retenir des stations enregistrées à l'aide de l'application KICKER Connect. Il reprendra toujours la dernière station FM que vous avez écoutée. Afin d'augmenter la plage des stations radio disponibles, branchez l'antenne externe fournie sur la prise Ext Ant du BF400, au-dessus de la ligne d'entrée. La réception FM est possible sans l'antenne externe, mais, pour obtenir de meilleurs résultats, utilisez l'antenne externe aussi haut que possible.

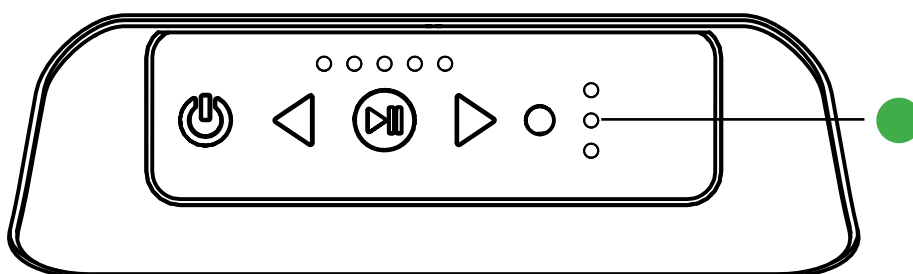


Passez en mode Radio FM en exerçant une pression brève sur le bouton **SOURCE** jusqu'à ce que le voyant rouge s'allume. Utilisez l'application KICKER Connect pour capter des fréquences spécifiques ou enregistrer des stations.



AUX

Le KICKER BF400 dispose d'une entrée audio auxiliaire via une prise d'entrée à 3,5 mm (1/8 pouce) qui se situe sur le panneau de branchement. Passez en mode AUX en exerçant une pression brève sur le bouton **SOURCE** jusqu'à ce que le voyant vert s'allume. Quand vous utilisez un appareil audio extérieur, il est préférable de monter le volume ou le gain de la source audio au niveau maximal sans distorsion, puis de régler le volume du BF400 au besoin.



Arrêt automatique :

Si aucune source audio n'est détectée pendant 10 minutes, le Bullfrog s'éteindra automatiquement en mode Bluetooth ou AUX. L'arrêt automatique est inactif avec la radio FM et quand le port de charge USB est utilisé.

Réinitialisation du matériel :

Une réinitialisation du matériel permet de sortir le haut-parleur de certaines situations inattendues. Si le haut-parleur ne répond plus, appuyez pendant un instant à l'aide d'un trombone sur le bouton de réinitialisation situé sur le côté du haut-parleur.

Réinitialisation :

Factory reset restores the speaker back to the way it was shipped to you. This can be useful to reset the equalizer and volume levels to default, and can help resolve issues with Bluetooth, FM radio, or with the Kicker Connect app. To perform a factory reset, turn the speaker on and press and hold the Play button for 10 seconds, or until the LEDs turn off.

APPLICATION KICKER CONNECT

L'application KICKER Connect pour appareils mobiles iOS et Android libèrera le plein potentiel de votre système audio Bullfrog. Grâce à l'application KICKER Connect, vous pouvez écouter la radio FM et enregistrer/retrouver des stations pré-réglées, utiliser les réglages EQ prédéfinis ou effectuer vos propres ajustements, effectuer des tâches sur l'équipement comme une réinitialisation d'origine, et bien d'autres choses encore ! Téléchargez gratuitement l'application depuis l'Apple Store ou Google Play, installez-la et utilisez-la tout de suite.



*appuyez sur
un des choix*



Connexion à Bluetooth LE :

L'application KICKER Connect utilise Bluetooth LE pour se connecter à votre périphérique Bluetooth. Il s'agit d'un protocole de transfert à faible consommation (Low Energy, LE) qui ne diffuse pas l'audio mais qui vous permet de contrôler votre Bullfrog afin que vous puissiez modifier vos paramètres ou mettre en route un Double Kick indépendamment de l'appairage de votre unité audio avec le Bullfrog.

L'application KICKER Connect vous demandera une connexion à un Bullfrog dès que vous l'ouvrirez. Vous pouvez également cliquer sur le menu en haut à gauche du menu Home (Accueil) de l'application Connect pour accéder à l'interface.



Écran HOME :

À tout moment et à partir de n'importe quel écran, vous pouvez utiliser l'application KICKER Connect pour changer de sources sonores, régler le volume ou allumer et éteindre le Bullfrog.

À partir de l'écran Home, vous pouvez vérifier la durée restante de la batterie et la version de vos Bullfrogs, démarrer une mise à jour ou passer en mode Double Kick pour une écoute avec deux Bullfrogs reliés avec Bluetooth. Si vous utilisez le mode Double Kick, tous les réglages de volume et de l'égaliseur seront appliqués au Bullfrog secondaire. Peu importe la source que vous utilisez en entrée parmi BT, AUX ou FM, le mode Double Kick est à votre disposition.

Sélectionner la source en entrée

Connecter ou
déconnecter
des Bullfrogs

Allumer
Éteindre

Régler le
volume

Mettre à
jour votre
Bullfrog

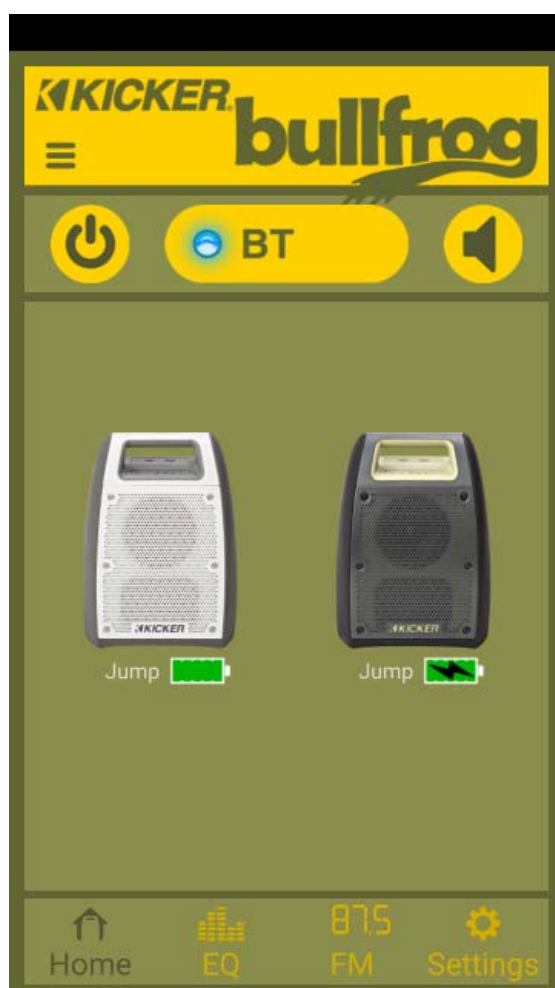
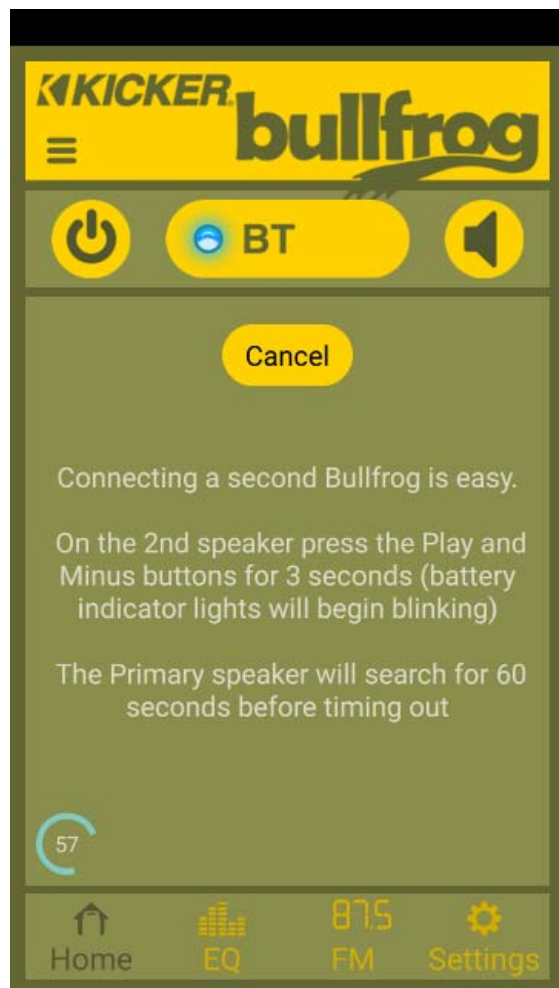
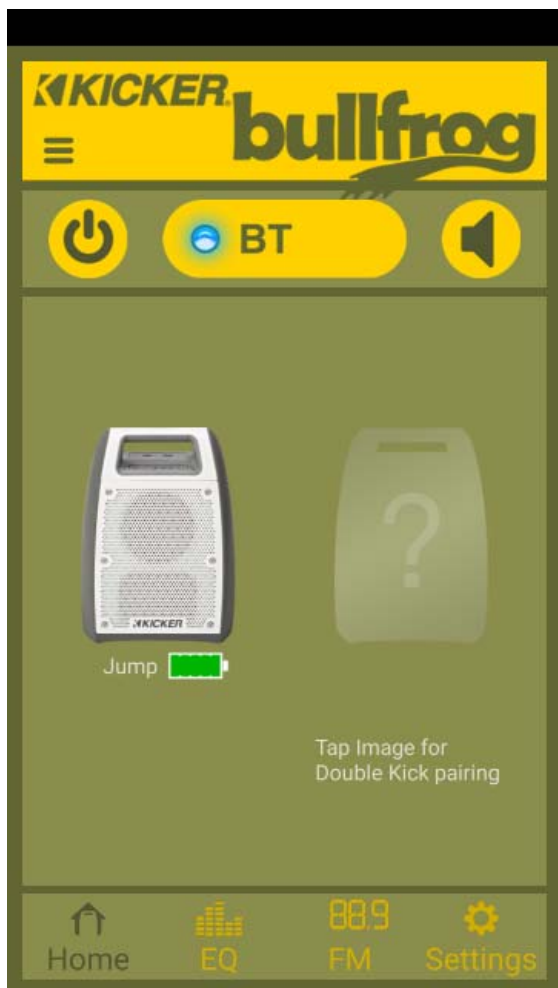
Démarrer le mode
Double Kick

Voir la version
du Bullfrog



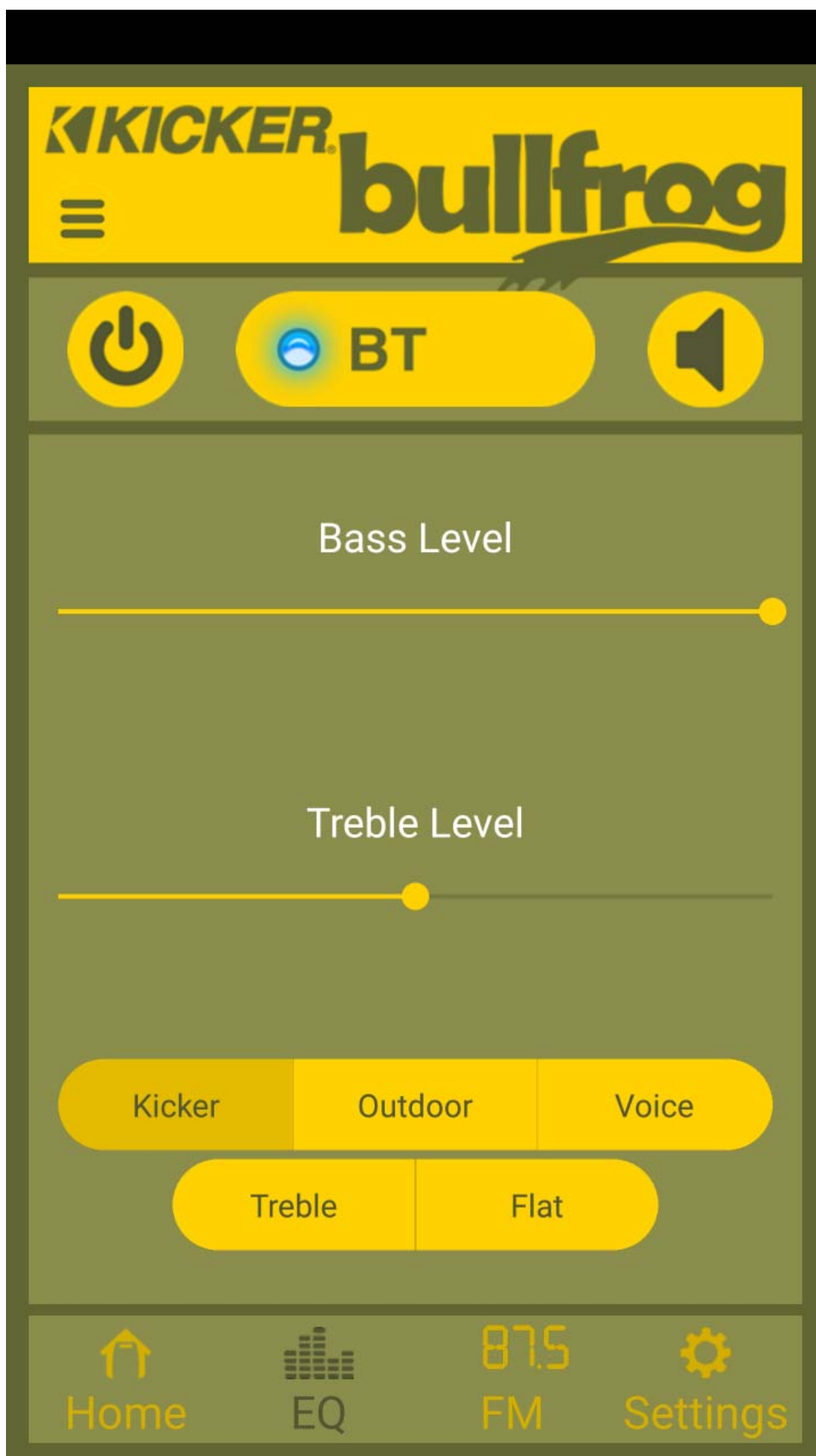
Double Kick:

Vous pouvez démarrer le mode Double Kick à tout moment à partir de l'écran Home (Accueil) en appuyant sur la silhouette de crapaud (Bullfrog en anglais). Cela placera le Bullfrog primaire en mode connexion, dans lequel il attendra pendant 60 secondes l'initialisation du Bullfrog secondaire avant de s'arrêter. Assurez-vous que les deux Bullfrogs sont allumés et que vous êtes appairé et connecté au Bullfrog primaire. Suivez ensuite les instructions à l'écran pour passer en mode KICKER Double Kick.



Écran EQ :

L'écran EQ dispose de 5 préréglages d'égaliseur : KICKER (réglage spécial et exclusif), Extérieur, Voix, Aigus et Plat. Vous pouvez également régler les curseurs des Basses et des Aigus manuellement. Ces réglages sont subjectifs mais sont simples et rapides à ajuster pendant l'écoute. Alors n'hésitez pas à utiliser l'écran EQ et à sélectionner un préréglage ou à ajuster rapidement un curseur.



Écran de radio FM :

Utilisez les simples flèches pour régler précisément la fréquence et les doubles flèches pour trouver la prochaine station. Vous pouvez également appuyer sur la bande FM en glissant vers le haut ou le bas pour trouver une station (sur Android uniquement). Appuyez sur un bouton de pré-réglage et maintenez-le appuyé pour associer la station à ce bouton. Exercez une pression courte sur les boutons de pré-réglage pour accéder aux stations enregistrées correspondantes.

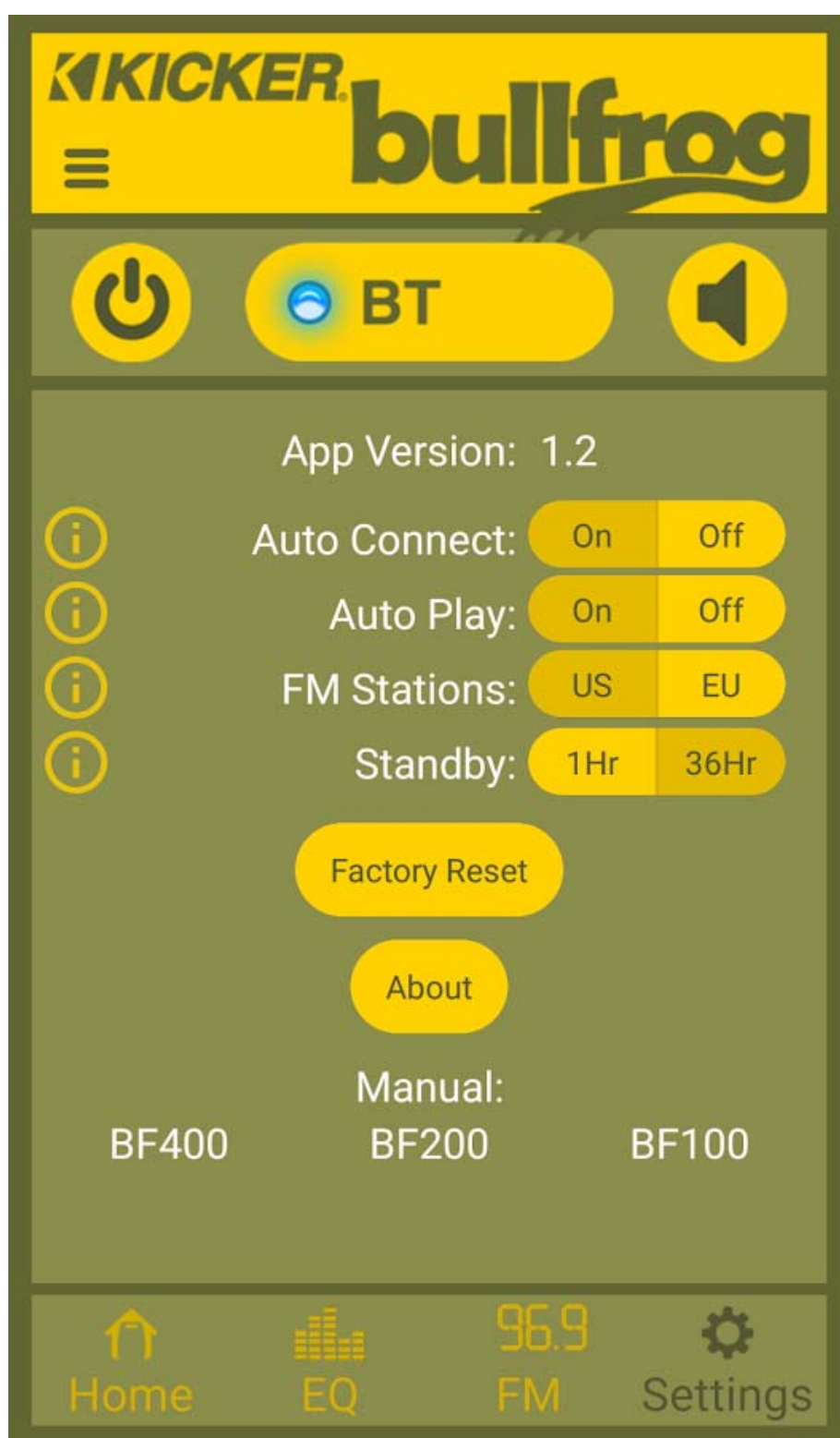


Écran de réglage :

Cliquez sur l'écran de réglage pour activer et désactiver les fonctions Auto Connect (Connexion automatique) et Auto Play (Lecture automatique), pour passer des fréquences de diffusion de la bande FM des États-Unis à celles d'Europe, pour changer le délai de mise en veille de 1 heure à 36 heures ou pour réinitialiser l'appareil aux réglages d'origine.

Réinitialisation :

Pour réinitialiser le Bullfrog à ses réglages d'origine, naviguez à l'onglet des réglages, puis sélectionnez le bouton de réinitialisation. Cela peut être utile pour réinitialiser l'égaliseur et les niveaux du volume à leurs valeurs par défaut et cela peut permettre de résoudre des problèmes avec Bluetooth, la radio FM ou l'application Kicker Connect. Cela réinitialisera tous les paramètres à leur valeur initiale par défaut, y compris les paramètres Bluetooth et les appareils appairés enregistrés. Vous pouvez également effectuer une réinitialisation à partir de l'appareil. Pour ce faire, appuyez sur le bouton LECTURE/PAUSE et maintenez la pression pendant 10 secondes jusqu'à ce que toutes les LED soient éteintes.



Dépannage

L'enceinte ne s'allume pas :

- Appuyez longuement sur le bouton Marche/Arrêt.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché à une prise secteur en bon état.
- Appuyez sur le bouton de réinitialisation à l'intérieur du panneau matériel à l'aide d'un trombone ou d'une épingle à nourrice.

La connexion au périphérique Bluetooth échoue :

- Sur votre appareil mobile :
 - Désactivez, puis réactivez la fonction Bluetooth.
 - Supprimez « BF400 KICKER » du menu Bluetooth. Puis coupez de nouveau (voir page 20).
- Rapprochez votre appareil mobile de l'enceinte. Évitez les obstacles qui pourraient bloquer le signal sans fil.
- Si les problèmes persistent, suivez les instructions de la page 19 pour réinitialiser l'enceinte.

Double-Kick ne couple pas les enceintes primaire et secondaire :

- Suivez les instructions de la page 21 pour activer manuellement le mode Double-Kick.
- Si les problèmes persistent, suivez les instructions de la page 19 pour réinitialiser les enceintes primaire et secondaire.

Réinitialisation :

- Le BF400 étant allumé, maintenez le bouton **LECTURE/PAUSE** enfoncé pendant 10 secondes jusqu'à ce que toutes les DEL s'éteignent. Cela rétablira tous les réglages par défaut, y compris les paramètres Bluetooth et la mémoire des appareils couplés.

Pas de son :

- Éteignez puis rallumez l'enceinte.
- Appuyez sur le bouton Couplage jusqu'à ce que les DEL d'état indiquent le mode d'entrée correct.
Bleue = Bluetooth ; rouge = FM ; verte = AUX.
- Augmentez le volume de l'enceinte et de l'appareil mobile.
- Vérifiez que l'appareil mobile lit bien la musique.
- Si les problèmes persistent, suivez les instructions de la page 19 pour réinitialiser l'enceinte.

Mode Bluetooth :

- Vérifiez que la DEL d'état est bleue fixe
- Ouvrez le menu Bluetooth de l'appareil mobile et vérifiez que le « BF400 Kicker » est connecté.
- Démarrez la lecture de la musique sur l'appareil mobile. Réglez la sortie audio sur Bluetooth.
- Rapprochez votre appareil mobile de l'enceinte. Évitez les obstacles qui pourraient bloquer le signal sans fil.

Mode FM :

- Vérifiez que la DEL d'état est rouge fixe.
- Appuyez sur le bouton LECTURE/PAUSE pour vous assurer que l'enceinte n'est pas coupée.
- Syntonisez une station FM plus puissante à l'aide de l'application Kicker Connect.

Mode AUX :

- Vérifiez que la DEL d'état est verte fixe.
- Démarrez la lecture de la musique sur l'appareil mobile. Réglez la sortie audio sur casque d'écoute.
- Appuyez sur le bouton LECTURE/PAUSE pour vous assurer que l'enceinte n'est pas coupée.
- Vérifiez que le jack de 3,5 mm du câble AUX est correctement branché à la prise LINE IN du panneau de commande de l'enceinte.
- Le jack de 3,5 mm ou le câble AUX est peut-être endommagé. Essayez avec un autre câble.

KICKER Connect ne se connecte pas au Bullfrog :

- Vérifiez la compatibilité de l'appareil mobile. Celui-ci doit être sous iOS 8.0 ou Android 4.3 et versions ultérieures
- Vérifiez que l'enceinte est allumée et chargée.
- Seul un appareil mobile à la fois peut être connecté à l'enceinte. Vérifiez qu'un autre appareil n'est pas déjà connecté.
- Redémarrez l'appareil mobile et réessayez.

L'appareil mobile ne se charge pas depuis le port USB :

- Vérifiez que l'enceinte est allumée
- Vérifiez que l'enceinte se charge en branchant un cordon d'alimentation à l'enceinte
- Vérifiez le bon état du câble de charge.
- Redémarrez l'enceinte et l'appareil mobile (si possible), puis réessayez

Faible réception FM :

- Assurez-vous que vous utilisez l'application Kicker Connect pour trouver et enregistrer les stations les plus puissantes.
- Pour une meilleure réception FM, placez l'enceinte aussi haut que possible au-dessus du sol.
- Évitez de placer l'enceinte trop près d'objets volumineux qui bloquent le ciel, tels que des bâtiments ou des arbres.
- Si vous êtes à l'intérieur, utilisez l'antenne FM externe fournie. Orientez l'antenne dans différentes directions afin de trouver la meilleure réception FM.

BF400 Specifications

SPEAKERS:	Two 4" Drivers , Two 3"x4" Passive Radiators
POWER SUPPLY	15V DC, 2.66A
BATTERY:	Li-Ion 10.8V, 3350mAh; 20 hours (medium volume), 3+ hours (loud)
DSP:	5 EQ Presets (KICKER, Outdoor, Voice, Treble, Flat)
INPUTS:	Bluetooth, 3.5mm, FM Radio
OUTPUTS:	USB charging
ACCESSORIES:	Power adapter, Antenna

Especificaciones del BF400

ALTAVOCES:	Dos controladores de 4", dos radiadores pasivos de 3" x 4"
SUMINISTRO DE ENERGÍA	15 V DC, 2.66 A
BATERÍA:	iones de litio de 10.8 V, 3350 mAh; 20 horas (volumen medio), más de 3 horas (fuerte)
DSP:	5 configuraciones predeterminadas del ecualizador (KICKER, Exteriores, Voz, Agudo, Plano)
ENTRADAS:	Bluetooth, 3.5 mm, radio FM
SALIDAS:	Carga por USB
ACCESORIOS:	Adaptador de potencia, antena

Caractéristiques du BF400

HAUT-PARLEURS :	Deux haut-parleurs de 4 pouces (11 cm), deux diffuseurs passifs de 3 x 4 pouces (8 x 11 cm)
ALIMENTATION	15 V CC ; 2,66 A
BATTERIE :	Li-Ion 10,8 V, 3 350 mAh ; 20 heures (à volume moyen), 3+ heures (à volume élevé)
TRAITEMENT NUMÉRIQUE DU SIGNAL (DSP) :	5 pré réglages d'égalisation (KICKER, Extérieur, Voix, Aigu, Flat)
ENTRÉES :	Bluetooth ; 3,5 mm ; radio FM
SORTIES :	Chargement USB
ACCESSOIRES :	Adaptateur secteur, antenne



DO NOT block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.

DO NOT install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.

DO NOT defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wider blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.

PROTECT the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.

ONLY USE attachments/accessories specified by the manufacturer.

USE ONLY with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.

UNPLUG this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.

REFER all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus.

Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

DO NOT overload wall outlets or extension cords beyond their rated capacity as this can cause electric shock or fire.

No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.

Minimum distances around the apparatus for sufficient ventilation.

The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table cloths, curtains, etc.

Correct Disposal of this product. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

Do not ingest the battery, Chemical Burn Hazard.

Keep new and used batteries away from children.

If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.

If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

The battery (battery or batteries or battery pack) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

Do not handle leaking or damaged batteries.

Risk of leakage. Only use the specified type of Batteries. Never mix new and used batteries. Observe correct polarity. Remove batteries from products that are not in use for extended periods of time. Store batteries in a dry place.

Do not recharge non-rechargeable batteries.

Avoid exposure to extreme heat or cold.

THIS PRODUCT CONTAINS A CELL BATTERY. IF MISUSED OR ABUSED THIS CAN RESULT IN:

-Smoke or gas hazard

-Heat hazard

-Fire hazard

-Explosion hazard

Keep out of reach of children. The content of this package includes small parts and cords that can cause choking or strangulation.

Warranty

KICKER products are warranted against defects. Duration and terms of warranty depend on the laws in the country in which it was purchased. For details see your local KICKER Dealer or www.kicker.com/warranty.

Los productos KICKER se encuentran cubiertos contra defectos. La duración y los términos de la garantía dependen de las leyes del país donde fueron adquiridos. Para más información, consulte a su distribuidor local de KICKER o visite www.kicker.com/warranty.

Les produits KICKER sont garantis contre les défauts. La durée et les termes de la garantie dépendent des lois en vigueur dans le pays où l'achat a été effectué. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre vendeur KICKER local ou vous rendre sur : www.kicker.com/warranty.

FCC - Federal Communications Commission Interference Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

IC - Industry Canada Statement

This device complies with ISED's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Radiation Exposure Statement

This equipment complies with ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'ISED applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) le dispositif ne doit pas produire de brouillage préjudiciable, et (2) ce dispositif doit accepter tout brouillage reçu, y compris un brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.

Déclaration d'exposition aux radiations:

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements ISED établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec un minimum de 20 cm de distance entre la source de rayonnement et votre corps.

CE

Hereby, Stillwater Designs and Audio, Inc. declares that this BF400 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of:

EU COMPLIANCE INFORMATION

Conforms to European Union Low Voltage Directive 2014/35/EU;

European Union EMC Directive 2014/30/EU;

European Union Restriction of Hazardous Substances Recast (RoHS2) Directive 2011/65/EU;

European Union WEEE Directive 2012/19/EU;

European Union Eco-Design Directive 2009/125/EC;

European Union Registration, Evaluation, Authorization and Restriction of Chemicals (REACH)

Directive 2006/121/EC;

European Union Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU.





AVERTISSEMENT !

N'OBSTRUEZ PAS les orifices de ventilation. Installez conformément aux instructions du fabricant.

N'INSTALLEZ PAS à proximité de sources de chaleur telles que radiateurs, bouches de chauffage, poêles ou autres appareils

(y compris des amplificateurs) dégageant de la chaleur.

NE TENTEZ PAS de modifier les dispositifs de sécurité que constituent les prises avec fiche de terre ou polarisées. Une prise polarisée possède deux fiches plates de largeurs différentes. Une prise avec fiche de terre possède deux fiches plates et une fiche ronde pour la mise à la terre. La fiche plate plus large ou la troisième fiche sert à votre sécurité. Si la prise fournie n'est pas adaptée à votre prise de courant, demandez à un électricien de la remplacer.

PROTÉGEZ le cordon d'alimentation pour éviter de marcher dessus ou de le coincer, notamment au niveau des fiches, des prises de courant et du point de sortie de l'appareil.

UTILISEZ UNIQUEMENT des fixations et accessoires spécifiés par le fabricant.

UTILISEZ UNIQUEMENT un chariot, un socle, un trépied, un support ou une table spécifié par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Lorsque vous transportez l'appareil sur un chariot, veillez à ne pas le renverser, afin d'éviter de vous blesser.

DÉBRANCHEZ l'appareil pendant les orages et lorsque vous ne l'utilisez pas durant de longues périodes.

FAITES APPEL à un technicien qualifié pour toute réparation. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé d'une manière quelconque, notamment si le cordon d'alimentation ou sa prise est endommagé(e), si du liquide a été renversé ou des objets sont tombés sur l'appareil, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il est tombé.

Lorsque la prise d'alimentation principale ou une multiprise sont utilisées comme dispositif de mise hors tension, veillez à ce qu'elle soit facilement accessible.

NE SURCHARGEZ PAS les prises murales ou les rallonges électriques au-delà de leur capacité nominale, car cela pourrait causer des décharges électriques ou un incendie.

Ne placez aucune source de flamme nue, y compris des bougies allumées, sur l'appareil.

Respectez l'espace minimum autour de l'appareil pour assurer une ventilation suffisante.

Veillez à ne pas entraver la ventilation de l'appareil en couvrant les orifices de ventilation avec des objets quelconques, notamment des journaux, nappes, rideaux, etc.

Mise au rebut du produit. Ce pictogramme indique que dans l'Union européenne, ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Pour prévenir des dommages éventuels à l'environnement ou à la santé humaine à la suite d'une élimination incontrôlée des déchets, veuillez recycler ce produit d'une manière responsable, afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de collecte et de retour, ou contactez le distributeur auprès duquel le produit a été acheté. Votre produit sera ainsi récupéré et recyclé d'une façon qui ne nuit pas à l'environnement.

Il existe un danger d'explosion en cas de remplacement incorrect des piles. Remplacez les piles uniquement par des piles du même type ou de type équivalent.

Veillez à ne pas avaler une pile, cela pourrait provoquer des brûlures chimiques.

Tenez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.

Si le logement des piles ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et tenez-le hors de portée des enfants.

Si vous pensez que des piles ont été avalées ou introduites dans une partie quelconque du corps, consultez immédiatement un médecin.

Les piles (individuelles ou en bloc-piles) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que la lumière du soleil, le feu ou autres.

Ne manipulez pas des piles endommagées ou qui fuient.

Risque de fuite. Utilisez uniquement le type de pile spécifié. Ne mélangez jamais des piles neuves et des piles usagées. Respectez toujours les polarités. Retirez les piles de l'appareil s'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée. Entreposez les piles dans un endroit sec.

Ne rechargez pas des piles non rechargeables.

Évitez l'exposition à une chaleur ou à un froid extrême.

CE PRODUIT CONTIENT UNE PILE BOUTON. UN USAGE INCORRECT OU ABUSIF PEUT ENTRAÎNER LES RISQUES SUIVANTS :

-Production de fumées ou de gaz

-Surchauffe

-Incendie

-Explosion

Tenez hors de portée des enfants. Le contenu de cette boîte comprend des pièces et cordons de petite taille qui peuvent poser un risque de suffocation ou d'étranglement.

Déclaration de conformité au règlement sur les interférences de la FCC (Commission fédérale des communications des États-Unis)

Cet appareil est conforme aux dispositions de l'article 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes :

(1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et 2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement non désiré.

Attention

Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité peut priver l'utilisateur du droit d'utiliser l'appareil.

Cet appareil a été testé et trouvé conforme aux exigences de l'Article 15 de la FCC pour un appareil numérique de Classe B. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des radiofréquences et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux radiocommunications. Il n'est toutefois pas possible de garantir l'absence complète d'interférences dans une installation donnée. Si cet appareil provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant puis en rallumant l'appareil affecté, nous recommandons à l'utilisateur d'essayer de remédier à la situation par l'un ou plusieurs des moyens suivants :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance entre l'appareil affecté et le récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise de courant sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
- Demander conseil au revendeur ou à un technicien radio/TV qualifié.

Cet émetteur ne doit pas être co-implanté ou exploité conjointement avec toute autre antenne ou émetteur.

Déclaration relative à l'exposition aux rayonnements

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition de la FCC établies pour un environnement non contrôlé. Cet appareil doit être installé et utilisé en maintenant une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

CE

Stillwater Designs and Audio, Inc. déclare par les présentes que l'appareil BF400 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de :

INFORMATIONS DE CONFORMITÉ DE L'UNION EUROPÉENNE

la Directive européenne 2014/35/UE relative aux basses tensions,

la Directive européenne 2014/30/UE relative aux CEM,

la Directive européenne RoHS2 2011/65/UE révisée relative restrictions d'utilisation de substances dangereuses,

la Directive européenne 2012/19/UE relative aux DEEE,

la Directive européenne 2009/125/CE relative à l'écoconception,

la Directive européenne 2006/121/CE relative à l'enregistrement, à l'évaluation, à l'autorisation et à la restriction des substances chimiques (REACH),

la Directive européenne RED 2014/53/UE relative aux équipements radio.